

HYUNDAI

MS 920 AU3



**NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL
HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ**

**MIKROSYSTEM S RÁDIEM A PŘEHRÁVÁNÍM USB, MP3 A CD
MIKROSYSTEM S RÁDIOM A PREHRÁVANÍM USB, MP3 A CD
MIKROWIEŻA USB/MP3/CD/RADIO
USB/MP3/CD/RADIO MICRO SYSTEM
MIKRO USB/MP3/CD/RÁDIÓ RENDSZER**



UPOZORNĚNÍ

- 1) **UPOZORNĚNÍ:** Před instalací a provozem přístroje si přečtěte informace na vnější spodní straně týkající se bezpečnosti a elektrické energie.
- 2) **UPOZORNĚNÍ:** Z důvodu zamezení rizika požáru a úrazu elektrickým proudem nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti. Přístroj nesmí být vystaven tekoucí ani kapající vodě a nesmí se na něj stavět žádné předměty naplněné tekutinou, například vázy.
- 3) **UPOZORNĚNÍ:** Baterie (jednotlivá baterie, více baterií nebo souprava baterií) nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, například slunečnímu svitu, ohni apod.
- 4) **UPOZORNĚNÍ:** Síťová zástrčka se používá jako odpojovací zařízení a jako taková musí být snadno dostupná.
- 5)  Neviditelné laserové záření, pokud překonáte bezpečnostní západky a otevřete přístroj. Dbejte, abyste nebyli ozáření laserovým paprskem.
- 6)  Správná likvidace tohoto produktu. Toto označení znamená, že tento produkt nesmí být v zemích EU likvidován spolu s běžným domovním odpadem. Aby nedošlo ke škodám na životním prostředí nebo lidském zdraví v důsledku nekontrolované likvidace dopadu, předejte produkt zodpovědně k recyklaci, abyste podpořili opětovné použití materiálových zdrojů. Pokud chcete použité zařízení vrátit, použijte systém pro vracení a sběr těchto produktů nebo kontaktujte prodejce, kde jste produkt zakoupili. Mohou tento produkt předat k recyklaci bezpečně pro životní prostředí.
- 7) Na přístroj se nesmějí stavět zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.
- 8) Je třeba věnovat pozornost aspektům likvidace baterií, které se týkají životního prostředí.
- 9) Používejte přístroj v mírném klimatu.
- 10) Informace o napětí a další označení jsou na spodní straně přístroje.
- 11) Nadměrný zvukový stress z ušních a hlavových sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.
- 12) Síťové připojení přístroje by nemělo být za překážkami a během použití k určenému účelu by mělo být snadno dostupné.
- 13) Pokud chcete zcela vypnout napájení, je třeba vytáhnout síťovou zástrčku přístroje ze zásuvky.
- 14)  Toto zařízení je zařízením Třídy II neboli elektrickým spotřebičem s dvojitou izolací. Byl zkonstruován tak, že nepotřebuje bezpečnostní připojení k elektrickému uzemnění.

POZOR

V případě nesprávného vložení baterie hrozí její roztržení.
Baterie nahrazujte pouze stejným nebo ekvivalentním typem.

UPOZORNĚNÍ

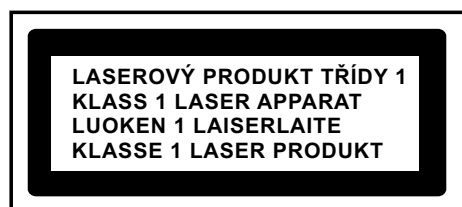
Z DŮVODU ZAMEZENÍ RIZIKA POŽÁRU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEVYSTAVUJTE PŘÍSTROJ DEŠTI ANI VLHKOSTI.



SYMBOL BLESKU S ŠIPKOU uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje uživatele na přítomnost nebezpečného napětí bez izolace ve vnitřním prostoru výrobku, které může být natolik vysoké, že představuje riziko úrazu osob elektrickým proudem.

VYKŘIČNÍK uvnitř rovnostranného trojúhelníku se používá k upozornění, že určitá součást musí být z bezpečnostních důvodů nahrazena pouze součástmi specifikovanou v dokumentaci.

K přístroji byl připevněn následující štítek uvádějící správný postup pro práci s laserovým paprskem:



ŠTÍTEK LASEROVÉHO PRODUKTU TŘÍDY 1

Tento štítek je upevněn na místě dle ilustrace a informuje, že přístroj obsahuje laserový komponent.



VAROVNÝ ŠTÍTEK UPOZORŇUJÍCÍ NA ZÁŘENÍ

Tento štítek je umístěn uvnitř přístroje dle ilustrace, aby varoval před další demontáží přístroje. Zařízení obsahuje laser vyzařující laserové paprsky v rámci limitů pro laserový produkt třídy 1.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- 1) **PŘEČTĚTE SI NÁVOD** – Před uvedením přístroje do provozu je třeba přečíst si všechny bezpečnostní a provozní pokyny.
- 2) **USCHOVEJTE NÁVOD** – Bezpečnostní a provozní pokyny by měly být uschovány pro pozdější použití.
- 3) **DODRŽOVÁNÍ UPOZORNĚNÍ** – Je třeba dodržovat veškerá varování na přístroji a v provozních pokynech.
- 4) **DODRŽOVÁNÍ POKYŇŮ** – Je třeba dodržovat veškeré provozní pokyny.
- 5) **VODA A VLHKOST** – Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, například blízko vany, umývadla, kuchyňského dřezu nebo prádelní vany, v blízkosti bazénu nebo ve vlhkém sklepě.
- 6) **VĚTRÁNÍ** – Přístroj musí být umístěn tak, aby jeho stanoviště či poloha nebránila řádnému větrání. Přístroj nestavte na postel, pohovku, rohožku nebo podobný povrch, který může blokovat větrací otvory, ani do zapuštěných prostor, např. do knihovny nebo polic, které mohou bránit proudění vzduchu skrze větrací otvory.
- 7) **TEPLO** – Přístroj musí být umístěn mimo zdroje tepla jako jsou radiátory, kamna či jiná zařízení produkující teplo (včetně zesilovačů).
- 8) **ZDROJ NAPÁJENÍ** – Tento přístroj může být připojen pouze k typu zdroje napájení, který je popsán v provozních pokynech nebo označen na štítku.
- 9) **OCHRANA SÍTOVÉ ŠŇŮRY** – Elektrické kabely musí být vedeny tak, aby se po nich nešlapalo ani nebyly stlačeny předměty na ně položenými nebo o ně opřenými.
- 10) **ELEKTRICKÉ VEDENÍ** – Venkovní anténa musí být umístěna mimo elektrické vedení.
- 11) **VNIKNUTÍ PŘEDMĚTŮ NEBO TEKUTIN** – je třeba dbát, aby se do přístroje skrze otvory nedostaly cizí předměty a tekutiny.
- 12) **VAROVÁNÍ PŘED ELEKTRICKÝM STATICKÝM VÝBOJEM** – Pokud displej správně nefunguje nebo nereaguje na ovládací prvky, může to být způsobeno elektrickým výbojem. Vypněte přístroj a vytáhněte jej ze zásuvky. Po několika vteřinách jej znovu zapojte.
- 13) **POŠKOZENÍ VYŽADUJÍCÍ SERVIS** – Servis přístroje by měla provádět kvalifikovaná osoba, pokud:
 - a. Byl poškozen síťový kabel nebo zástrčka.
 - b. Dovnitř přístroje vnikly cizí předměty nebo tekutiny.
 - c. Přístroj byl vystaven dešti.
 - d. Přístroj upadl nebo je poškozena jeho skříň.
 - e. Zdá se, že přístroj nepracuje normálně.
- 14) **SERVIS** – Uživatel by se neměl pokoušet opravovat přístroj nad rámec popsany v návodu. Veškerý servis je třeba přenechat kvalifikovanému servisnímu personálu.

Poznámky:

- a) Znečištěné nebo poškrábané CD může způsobit problémy s přeskokováním.
- b) Pokud dojde k chybě displeje nebo poruše, odpojte síťový kabel a vyjměte všechny baterie. Poté znovu přístroj zapněte.

PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU

Poznámky: KOMPAKTNÍ DISKY

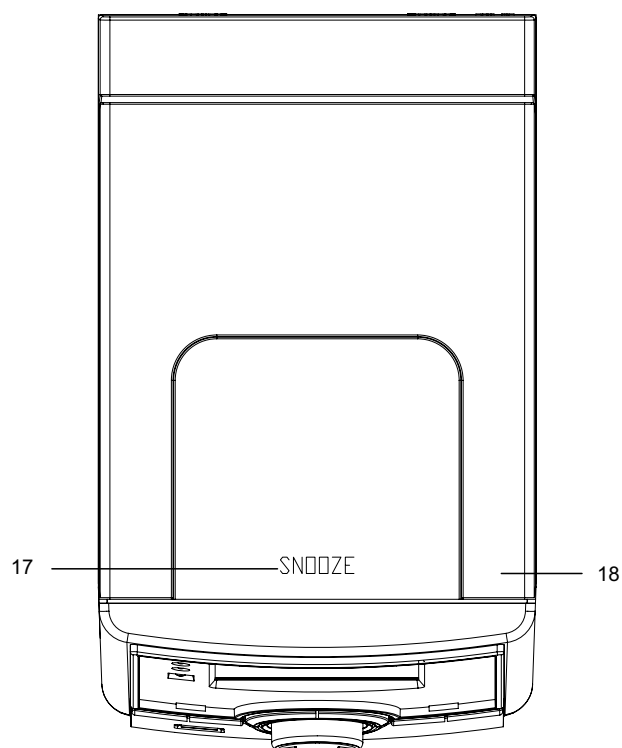
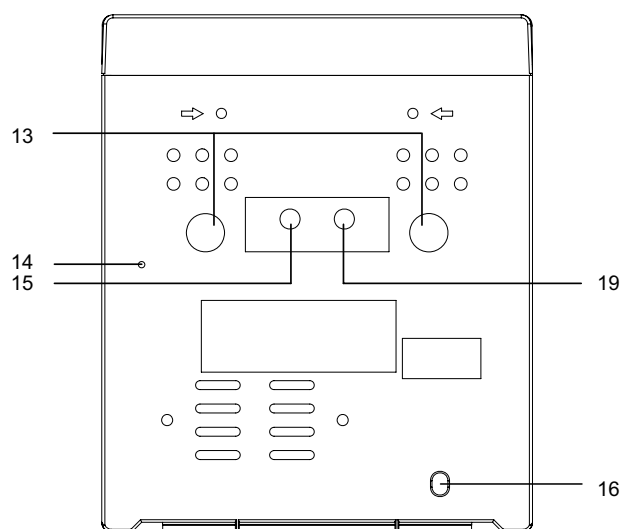
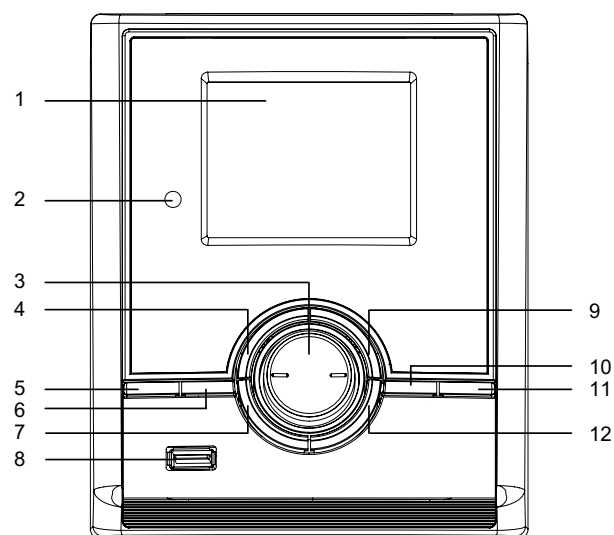
Protože znečištěné, poškozené nebo zkroucené disky mohou poškodit přístroj, je třeba dbát o následující:



- a) Použitelné kompaktní disky. Používejte pouze kompaktní disky s níže uvedeným označením.
- b) Používejte kompaktní disky CD pouze s digitálním zvukovým signálem.

UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

- 1) LCD DISPLEJ
- 2) SENZOR DÁLKOVÉHO OVLADAČE
- 3) KOLEČKO LADĚNÍ
- 4) PŘESKOČENÍ ZPĚT
- 5) ZAP./VYP./FUNKCE
- 6) PŘEHRÁVÁNÍ/PAUZA./STOP
- 7) REŽIM/DISPLEJ/NASTAVENÍ HODIN
- 8) SLOT USB
- 9) PŘESKOČENÍ VPŘED
- 10) SNÍŽENÍ HLASITOSTI/ALARM 1
- 11) ZVÝŠENÍ HLASITOSTI/ALARM 2
- 12) ALBUM
- 13) KONEKTORY REPRODUKTORŮ (L/P)
- 14) ANTÉNA FM
- 15) KONEKTOR EXTERNÍHO VSTUPU AUX-IN
- 16) SÍŤOVÝ KABEL
- 17) TLAČÍTKO PRO PŘISPÁNÍ
- 18) OTEVŘENÍ/ZAVŘENÍ DVÍŘEK CD
- 19) SLUCHÁTKOVÝ VÝSTUP



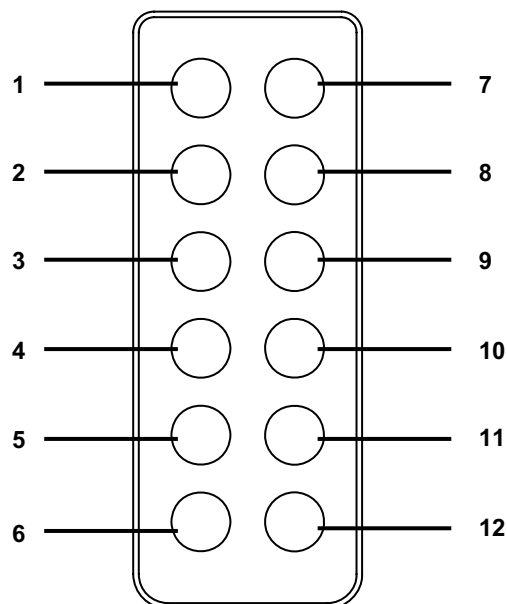
ZDROJ NAPÁJENÍ

NAPÁJENÍ STŘÍDAVÝM PROUDEM

Přístroj můžete napájet zapojením oddělitelného elektrického síťového kabelu do vstupu pro střídavý proud na zadní straně přístroje a do elektrické zásuvky. Zkontrolujte, zda udané napětí vašeho přístroje odpovídá napětí v místní síti.

DÁLKOVÝ OVLADAČ

- 1) ZAP./VYP.
- 2) STOP
- 3) PŘESKOČENÍ ZPĚT
- 4) SNÍŽENÍ HLASITOSTI/ALARM 1
- 5) ALBUM–
- 6) REŽIM/HODINY
- 7) FUNKCE
- 8) PŘEHRÁVÁNÍ/PAUZA
- 9) PŘESKOČENÍ VPŘED
- 10) ZVÝŠENÍ HLASITOSTI/ALARM 2
- 11) ALBUM+
- 12) PROGRAM



INSTALACE BATERIE

Do bateriového prostoru vložte „knoflíkovou“ baterii. Ujistěte se, že je baterie vložena správně, aby nedošlo k poškození dálkového ovladače. Pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vždy baterii vyjměte, protože by mohlo dojít k jejímu vytečení a poškození dálkového ovladače.

INSTALACE BATERIE



Vysuňte kryt a vložte jednu „knoflíkovou“ baterii podle označené polarity

Poznámky:

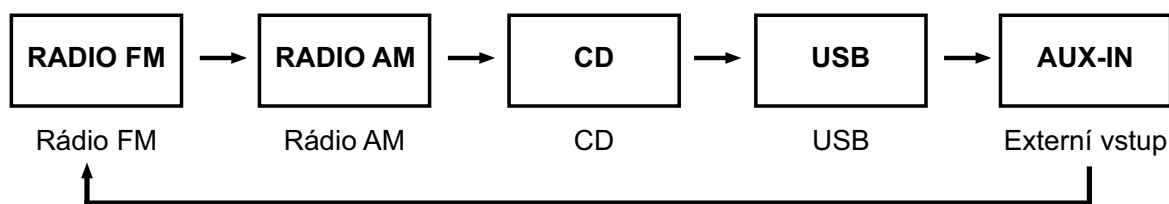
- Používejte baterie stejného typu. Nikdy nepoužívejte baterie různých typů najednou.
- Pokud se snižuje vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a přístrojem, které je potřebná k tomu, aby dálkový ovladač fungoval, jsou baterie vybité. V takovém případě je vyměňte za nové.

SENZOROVÉ OKÉNKO PŘIJÍMAČE

- I když s dálkovým ovladačem pracujete v rámci jeho účinného dosahu, může být jeho provoz znemožněn, pokud jsou mezi přístrojem a dálkovým ovladačem překážky.
- Pokud s dálkovým ovladačem pracujete blízko jiných zařízení, které generují infračervené záření, nebo pokud se v blízkosti přístroje používá jiný dálkový ovladač využívající infračervené záření, může dojít k nesprávné funkci dálkového ovladače.

VŠEOBECNÝ PROVOZ

REŽIM



- 1) Jedním stisknutím tlačítka „FUNCTION“ zapněte přístroj.
- 2) Dalším stisknutím tlačítka „FUNCTION“ přepněte do dalšího režimu.
- 3) Stisknutím a podržením tlačítka „FUNCTION“ přístroj vypněte.

POUŽÍVÁNÍ RÁDIA

VŠEOBECNÝ PROVOZ

- 1) Přepněte volič funkcí „FUNCTION“ na režim „RADIO FM“ (Rádio FM) nebo „RADIO AM“ (Rádio AM).
- 2) Pomocí ladícího knoflíku „TUNING“ nastavte rozhlasovou frekvenci požadované stanice.
- 3) Nastavte hlasitost pomocí tlačítek „VOL+“ a „VOL-“.

PŘÍJEM FM./FM STEREO

- Pokud přístroj nalezne stereofonní příjem FM, zobrazí se ikona „STEREO“.

PRO LEPŠÍ PŘÍJEM

FM – Tento přístroj má anténu FM umístěnou na zadní straně skříně. Pro lepší příjem vodič antény zcela rozmotejte a natáhněte.

AM – Tento přístroj má zabudovanou směrovou feritovou anténu. Chcete-li zlepšit příjem, otáčejte celým přístrojem.

POUŽÍVÁNÍ CD/MP3

VŠEOBECNÝ PROVOZ

PLAY/PAUSE/STOP

▶II / ■

Stisknutím spustíte přehrávání disku CD./MP3.

Opětovným stisknutím dočasně zastavíte přehrávání CD./MP3.

Dalším stisknutím přehrávání obnovíte.

Stisknutím a podržením zastavíte veškeré operace CD./MP3.

SKIP+ ►► a

SKIP- ◄◄

Stisknutím přeskočíte na další stopu nebo zpět na předchozí stopu.

Při přehrávání tlačítko podržte, dokud nenajdete požadovaný zvukový bod.

PŘEHRÁVÁNÍ

- 1) Přepněte volič funkcí „FUNCTION“ na režim „CD“.
- 2) Otevřete víko CD a do prostoru pro CD vložte disk CD/MP3 potištěnou stranou nahoru.
- 3) Zavřete dvířka CD.
- 4) Pokud je vložen disk, provede se jeho načtení.
- 5) Přehrávání začne automaticky od první stopy.
- 6) Nastavte hlasitost pomocí tlačítek „VOL+“ a „VOL-“.
- 7) Pokud chcete přehrávání dočasně zastavit, stiskněte jednou tlačítko „▶II / ■“.
- 8) Chcete-li CD zastavit, stiskněte a podržte tlačítko „▶II / ■“.

PROGRAM

Pro přehrávání skladeb na disku v určeném pořadí lze naprogramovat až 20 stop na disku CD nebo 99 stop na disku MP3.

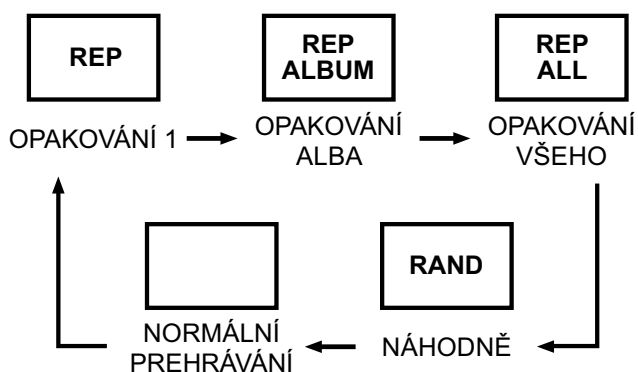
Ujistěte se, že jste před použitím této funkce stiskli tlačítko „STOP“.

- 1) Stiskněte tlačítko „MODE“ (Režim). Na displeji se zobrazí „P01“ a bude blikat.
- 2) Tlačítka „SKIP+“ a „SKIP-“ vyberte požadovanou stopu. (Tlačítkem „ALBUM“ můžete vybrat požadované album).
- 3) Opětovným stisknutím tlačítka „MODE“ potvrďte požadovanou stopu do paměti programu.
- 4) Opakováním kroků 2 až 3 zadejte do paměti programu další stopy.
- 5) Jakmile jsou naprogramovány všechny požadované stopy, přehrajete disk v naprogramovaném pořadí stop stisknutím tlačítka „▶|| / ■“.
- 6) Naprogramované přehrávání ukončíte stisknutím a podržením tlačítka „▶|| / ■“.

OPAKOVÁNÍ

Pokud před přehráváním nebo při přehrávání disku CD/MP3 stisknete tlačítko „MODE“, každým stisknutím se přepne režim následovně:

- 1 – OPAKOVÁNÍ 1
- 2 – OPAKOVÁNÍ ALBA (*POUZE U MP3)
- 3 – OPAKOVÁNÍ VŠEHO
- 4 – NÁHODNÉ PŘEHRÁVÁNÍ
- 5 – NORMÁLNÍ PŘEHRÁVÁNÍ



POUŽÍVÁNÍ USB

VŠEOBECNÝ PROVOZ

PLAY/PAUSE/STOP

▶|| / ■

Stisknutím spustíte přehrávání stop z USB.

Opětovným stisknutím dočasně zastavíte přehrávání USB.

Dalším stisknutím přehrávání obnovíte.

Stisknutím a podržením tohoto tlačítka ukončíte všechny operace USB.

SKIP+ ▶▶ a

SKIP- ◀◀

Stisknutím přeskočíte na další stopu nebo zpět na předchozí stopu.

Při přehrávání tlačítko podržte, dokud nenajdete požadovaný zvukový bod.

PŘEHRÁVÁNÍ

- 1) Stisknutím tlačítka „FUNCTION“ přepněte na režim „USB“.
- 2) Ke vstupu USB připojte zařízení USB.
- 3) Přehrávání začne automaticky od první stopy.
- 4) Chcete-li přehrávání zastavit, stiskněte a podržte tlačítko „▶|| / ■“.
- 5) Opětovným stisknutím tlačítka „▶|| / ■“ se přehrávání spustí znovu od první stopy.

PROGRAM, REŽIM

Práce s PROGRAMEM a REŽIMEM je stejná jako v případě CD/MP3. Viz POUŽÍVÁNÍ CD/MP3.

DALŠÍ FUNKCE

NASTAVENÍ HODIN

- 1) Ujistěte se, že přístroj je v pohotovostním režimu.
- 2) Stiskněte a podržte tlačítko pro nastavení hodin („CLOCK SET“), dokud se přístroj nepřepne na nastavení roku.
- 3) Tlačítka pro přeskakování „SKIP+“ a „SKIP-“, nastavte požadovaný rok.
- 4) Potvrďte jedním stisknutím tlačítka „CLOCK SET“.
- 5) Opakováním kroků 3 a 4 nastavte měsíc, datum, režim 12/24 hodin, hodiny a minuty.

NASTAVENÍ BUDÍKU

- 1) Ujistěte se, že přístroj je v pohotovostním režimu a že jsou nastaveny hodiny.
- 2) Stiskněte a podržte tlačítko „AL 1 (AL 2)“ pro nastavení budíku po dobu 2 sekund, dokud se přístroj nepřepne na nastavení budíku.
- 3) Tlačítka pro přeskakování „SKIP+“ a „SKIP-“, nastavte hodinu a potom minutu buzení. Pro potvrzení stiskněte tlačítko „AL 1 (AL 2)“.
- 4) Tlačítka pro přeskakování „SKIP+“ a „SKIP-“, vyberte zdroj pro buzení (FM RADIO/MP3 (DISC)/USB/BUZZ). Pro potvrzení stiskněte tlačítko „AL 1 (AL 2)“. Na displeji se zobrazí „AL1(AL 2)“.
- 5) Stisknutím tlačítka „AL 1 (AL2)“ můžete aktivovat a deaktivovat budík. Při aktivovaném buzení se na displeji se zobrazí „AL1(AL 2)“.

SNOOZE

Při spuštění budíku můžete odložit buzení o 10 minut stiskem tlačítka „SNOOZE“.

AUX IN (VSTUP PRO EXTERNÍ ZAŘÍZENÍ)

- 1) Pomocí stereofonního kabelu 3,5 mm s oběma zasunovacími konci připojte externí zvukové zařízení s konektorem 3,5 mm ke konektoru AUX IN na přední straně přístroje.
- 2) Spusťte přehrávání externího zvukového zařízení. Nastavte hlasitost zvukového zařízení (nenastavujte hlasitost příliš vysoko, aby nedocházelo ke zkreslení). Můžete také nastavit hlasitost na přístroji.
- 3) Ke kontrole funkcí přehrávání použijte ovládací prvky externího zvukového zařízení.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

VŠEOBECNÉ

Napájení:	střídavý proud 230 V / 50 Hz
Výkon:	2 x 2 W
Rozměry přístroje:	141 (š) x 168 (v) x 230 (h) mm
Hmotnost (NETTO):	1180 g
Kmitočtový rozsah:	AM 540 – 1600 kHz FM 88 – 108 MHz

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělali jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balicími materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie/akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu **www.asekol.cz**. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu **www.ecobat.cz**.

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s.r.o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Výrobce: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

UPOZORNENIE

- 1) **UPOZORNENIE:** Pred inštaláciou a prevádzkou prístroja si prečítajte informácie na vonkajšej spodnej strane týkajúce sa bezpečnosti a elektrickej energie.
- 2) **UPOZORNENIE:** Z dôvodu zníženia rizika požiaru a úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte prístroj dažďu ani vlhkosti. Prístroj nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani tečúcej vode a nesmú sa na neho stavať predmety naplnené tekutinami, napríklad vázy.
- 3) **UPOZORNENIE:** Batérie (jednotlivé batérie ani sady batérií) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napríklad otvorenému ohňu, slnečnému svitu, a pod.
- 4) **UPOZORNENIE:** Sieťová zástrčka sa používa ako zariadenie na odpojovanie a ako taká musí byť ľahko dostupná.
- 5)  Pozor na neviditeľné laserové žiarenie. Pokiaľ prekonáte bezpečnostné západky a otvoríte prístroj, dbajte na to, aby ste neboli ožiarení laserovým lúčom.
- 6)  Správna likvidácia tohto produktu. Toto označenie znamená, že tento produkt nesmie byť v krajinách EÚ likvidovaný spolu s bežným domovým odpadom. Aby nedošlo ku škodám na životnom prostredí alebo ľudskom zdraví v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, predajte produkt zodpovedne k recyklácii, aby ste podporili opätovné použitie materiálových zdrojov. Pokiaľ chcete použité zariadenie vrátiť, použite systém pre vrátenie a zber týchto produktov alebo kontaktujte predajcu, kde ste produkt zakúpili. Môžu tento produkt predať k recyklácii bezpečne pre životné prostredie.
- 7) Na prístroj sa nesmú pokladať zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.
- 8) Je treba venovať pozornosť aspektom likvidácie batérii, ktoré sa týkajú životného prostredia.
- 9) Používajte prístroj v miernej klíme.
- 10) Informácie o napätí a ďalšie označenie sú na spodnej strane prístroja.
- 11) Nadmerný zvukový stres z ušných a hlavových slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
- 12) Sieťové pripojenie prístroja by nemalo byť za prekážkami a v priebehu používania by malo byť ľahko dostupné.
- 13) Pokiaľ chcete celkom vypnúť napájanie, je treba vytiahnuť sieťovú zástrčku prístroja zo zásuvky.
- 14)  Toto zariadenie je zariadením Triedy II, čiže elektrickým spotrebičom s dvojitou izoláciou. Bol skonštruovaný tak, že nepotrebuje bezpečnostné pripojenie k elektrickému uzemneniu.

POZOR

V prípade nesprávneho vloženia batérie hrozí je roztrhnutie.
Batériu nahradzujte len rovnakým alebo ekvivalentným typom.

UPOZORNENIE

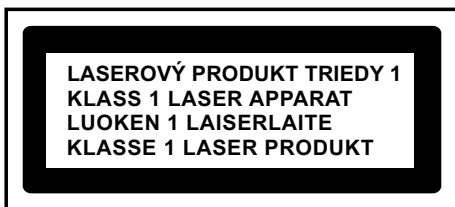
Z DÔVODU ZAMEDZENIA RIZIKA POŽIARU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEVYSTAVUJTE PRÍSTROJ DAŽĎU ANI VLNKOSTI.



SYMBOL BLESKU SO ŠÍPKOU vo vnútri rovnostranného trojuholníka upozorňuje užívateľa na prítomnosť nebezpečného napätia bez izolácie vo vnútornom priestore výrobku, ktoré môže byť natoľko vysoké, že predstavuje riziko úrazu osôb elektrickým prúdom.

VYKRIČNÍK vo vnútri rovnostranného trojuholníka sa používa k upozorneniu, že určitá súčasť musí byť z bezpečnostných dôvodov nahradená len súčastou špecifikovanou v dokumentácii.

K prístroju bol pripevnený nasledujúci štítok uvádzajúci správny postup pre prácu s laserovým lúčom:



ŠTÍTKO LASEROVÉHO PRODUKTU TRIEDY 1

Tento štítok je upevnený na mieste podľa ilustrácie a informuje, že prístroj obsahuje laserový komponent.



VAROVNÝ ŠTÍTKO UPOZORŇUJÚCI NA ŽIARENIE

Tento štítok je umiestnený vo vnútri prístroja podľa ilustrácie, aby varoval pred ďalšou demontážou prístroja. Zariadenie obsahuje laser vyžarujúci laserové lúče v rámci limitov pre laserový produkt triedy 1.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- 1) **PREČÍTAJTE SI NÁVOD** – Pred uvedením prístroja do prevádzky je treba si prečítať všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny.
- 2) **USCHOVAJTE NÁVOD** – Bezpečnostné a prevádzkové pokyny by mali byť uschované pre neskoršie použitie.
- 3) **DODRŽIAVANIE UPOZORNENÍ** – Je treba dodržiavať všetky varovania na prístroji a v prevádzkových pokynoch.
- 4) **DODRŽIAVANIE POKYNOV** – Je treba dodržiavať všetky prevádzkové pokyny.
- 5) **VODA A VLHKOSŤ** – Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody, napríklad blízko vane, umývadla, kuchynského drezu alebo bielizňovej vane, v blízkosti bazénu alebo vo vlhkom sklepe.
- 6) **VETRANIE** – Prístroj musí byť umiestnený tak, aby jeho stanovište či poloha nebránil riadnemu vetraniu. Prístroj nestavte na posteľ, pohovku, rohožku alebo podobný povrch, ktorý môže blokovať vetracie otvory, ani do zapustených priestorov, napr. do knižnice alebo políc, ktoré môžu brániť prúdeniu vzduchu cez vetracie otvory.
- 7) **TEPLO** – Prístroj musí byť umiestnený mimo zdrojov tepla ako sú radiátory, kachle či iné zariadenie produkujúce teplo (vrátane zosilňovačov).
- 8) **ZDROJ NAPÁJANIA** – Tento prístroj môže byť pripojený len k typu zdroja napájania, ktorý je popísaný v prevádzkových pokynoch alebo označený na štítku.
- 9) **OCHRANA SIEŤOVÉJ ŠNÚRY** – Elektrické káble musia byť vedené tak, aby sa po nich nešliapalo, ani aby neboli na nich postavené alebo o ne opreté iné predmety.
- 10) **ELEKTRICKÉ VEDENIE** – Vonkajšia anténa musí byť umiestnená mimo elektrické vedenie.
- 11) **VNIKNUTIE PREDMETOV ALEBO TEKUTÍN** – je treba dbať, aby sa do prístroja cez otvory nedostali cudzie predmety a tekutiny.
- 12) **VAROVANIE PRED ELEKTRICKÝM ŠTATICKÝM VÝBOJOM** – Pokiaľ displej správne nefunguje alebo nereaguje na ovládacie prvky, môže to byť spôsobené elektrickým výbojom. Vypnite prístroj a vytiahnite ho zo zásuvky. Po niekoľkých sekundách ho znovu zapojte.
- 13) **POŠKODENIE VYŽADUJÚCE SERVIS** – Servis prístroja by mala prevádzať kvalifikovaná osoba, pokiaľ:
 - a. Bol poškodený sieťový kábel alebo zástrčka.
 - b. Do vnútra prístroja vnikli cudzie predmety alebo tekutiny.
 - c. Prístroj bol vystavený dažďu.
 - d. Prístroj spadol alebo je poškodená jeho skriňa.
 - e. Zdá sa, že prístroj nepracuje normálne.
- 14) **SERVIS** – Užívateľ by sa nemal pokúšať opravovať prístroj nad rámec popísaný v návode. Akýkoľvek servis je treba prenechať kvalifikovanému servisnému personálu.

Poznámky:

- a) Znečistené alebo poškriabané CD môže spôsobiť problémy s preskakovaním.
- b) Pokiaľ dôjde k chybe displeja alebo poruche, odpojte sieťový kábel a vyberte všetky batérie. Potom znovu prístroj zapnite.

PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY

Poznámky: KOMPAKTNÉ DISKY

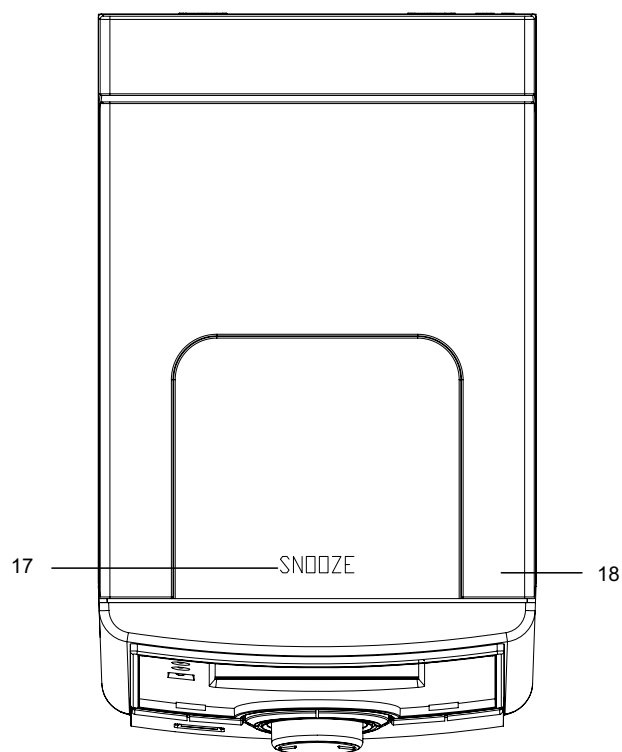
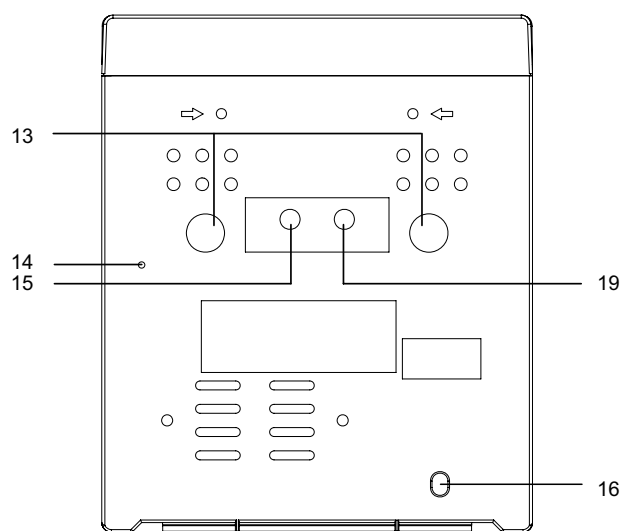
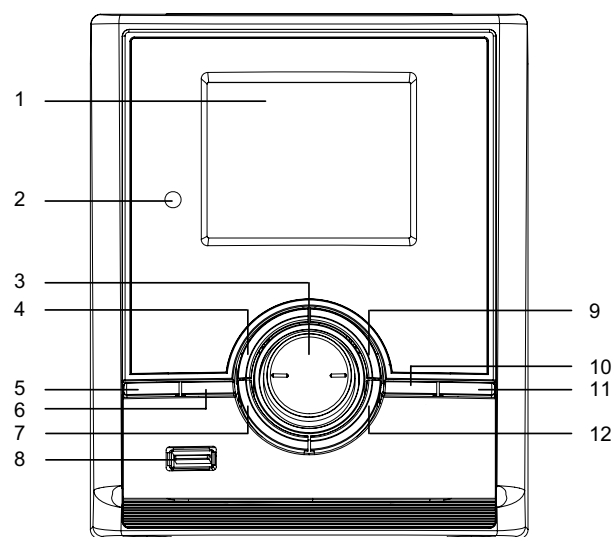
Pretože znečistené, poškodené alebo skrútené disky môžu poškodiť prístroj, je treba dbať o nasledujúce:



- a) Používajte kompaktné disky. Používajte len kompaktné disky s nižšie uvedeným označením.
- b) Používajte kompaktné disky CD len s digitálnym zvukovým signálom.

UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV

- 1) LCD DISPLEJ
- 2) SENZOR DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA
- 3) KOLIESKO LADENIA
- 4) PRESKOČENIE SPÄŤ
- 5) ZAP./VYP./FUNKCIE
- 6) PREHRÁVANIE/PAUZA/STOP
- 7) REŽIM/DISPLEJ/NASTAVENIE HODÍN
- 8) SLOT USB
- 9) PRESKOČENIE VPRED
- 10) ZNÍŽENIE HLASITOSTI/ALARM 1
- 11) ZVÝŠENIE HLASITOSTI/ALARM 2
- 12) ALBUM
- 13) KONEKTORY REPRODUKTOROV (L/P)
- 14) ANTÉNA FM
- 15) KONEKTOR EXTERNÉHO VSTUPU AUX-IN
- 16) SIEŤOVÝ KÁBEL
- 17) TLAČIDLO PRE PRISIPANIE
- 18) OTVORENIE/ZATVORENIE DVIEROK CD
- 19) SLÚCHADLOVÝ VÝSTUP



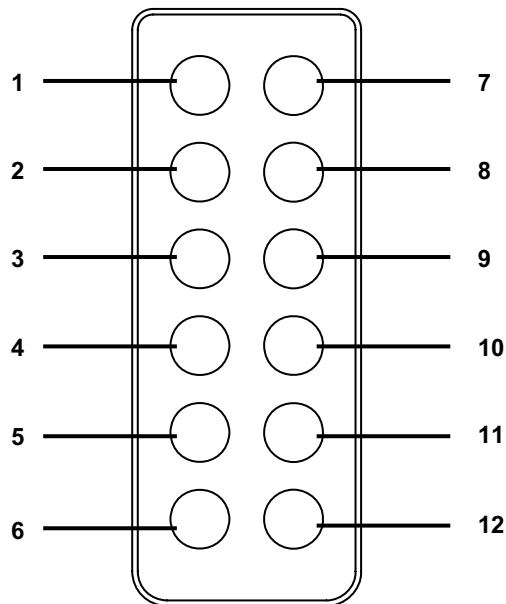
1) ZDROJ NAPÁJANIA

NAPÁJANIE STRIEDAVÝM PRÚDOM

Prístroj môžete napájať zapojením oddeliteľného elektrického sieťového kábla do vstupu pre striedavý prúd na zadnej strane prístroja a do elektrickej zásuvky. Skontrolujte, či udané napätie vášho prístroja odpovedá napätiu v miestnej sieti.

DIAL'KOVÝ OVLÁDAČ

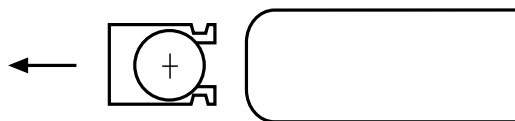
- 1) ZAP./VYP.
- 2) STOP
- 3) PRESKOČENIE SPÄŤ
- 4) ZNÍŽENIE HLASITOSTI / ALARM 1
- 5) ALBUM –
- 6) REŽIM/HODINY
- 7) FUNKCIE
- 8) PREHRÁVANIE / PAUZA
- 9) PRESKOČENIE VPRED
- 10) ZVÝŠENIE HLASITOSTI / ALARM 2
- 11) ALBUM +
- 12) PROGRAM



INŠTALÁCIA BATÉRIE

Do batériového priestoru vložte „gombíkovú“ batériu. Uistite sa, že je batéria vložená správne, aby nedošlo k poškodeniu diaľkového ovládača. Pokiaľ nebudete diaľkový ovládač dlhšiu dobu používať, vždy batériu vyberte, pretože by mohlo dôjsť k jej vytečeniu a poškodeniu diaľkového ovládača.

INSTALACE BATERIE



Vysuňte kryt a vložte jednu „gombíkovú“ batériu podľa označenej polarit

Poznámky:

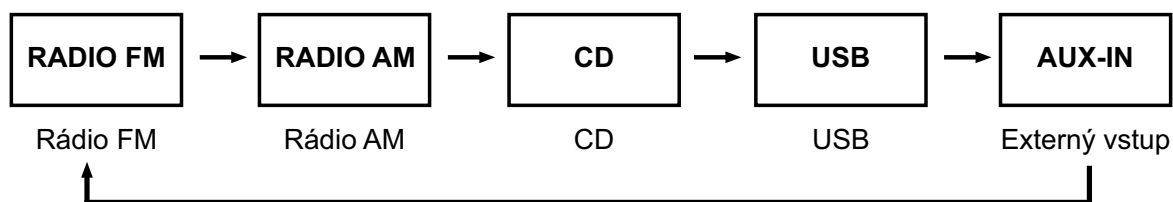
- Používajte batérie rovnakého typu. Nikdy nepoužívajte batérie rôznych typov naraz..
- Ak sa znižuje vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom a prístrojom, ktoré je potrebná k tomu, aby diaľkový ovládač fungoval, sú batérie vybité. V takom prípade ich vymeňte za nové.

SENZOROVÉ OKIENKO PRIJÍMAČA

- Aj keď s diaľkovým ovládačom pracujete v rámci jeho účinného dosahu, môže byť jej prevádzka znemožnená, ak sú medzi prístrojom a diaľkovým ovládačom prekážky.
- Ak s diaľkovým ovládačom pracujete blízko iných zariadení, ktoré generujú infračervené žiarenie, alebo ak sa v blízkosti prístroja používa iný diaľkový ovládač využívajúci infračervené žiarenie, môže dôjsť k nesprávnej funkcii diaľkového ovládača.

GENERAL OPERATION

MODE



- 1) Jedným stlačením tlačidla „FUNCTION“ zapnete prístroj.
- 2) Ďalším stlačením tlačidla „FUNCTION“ prepnete do ďalšieho režimu.
- 3) Stlačením a podržaním tlačidla „FUNCTION“ prístroj vypnete.

POUŽÍVANIE RÁDIA

VŠEOBECNÁ PREVÁDZKA

- 1) Prepnete volič funkcií „FUNCTION“ na režim „RADIO FM“ (Rádio FM) alebo „RADIO AM“ (Rádio AM).
- 2) Pomocou ladiaceho gombíka „TUNING“ nastavte rozhlasovú frekvenciu požadovanej stanice.
- 3) Nastavte hlasitosť pomocou tlačidiel „VOL+“ a „VOL-“.

PRÍJEM FM/FM STEREO

- Pokiaľ prístroj nájde stereofónny príjem FM, zobrazí sa ikona „STEREO“.

PRE LEPŠÍ PRÍJEM

FM – Tento prístroj má anténu FM umiestnenú na zadnej strane skrine. Pre lepšiu príjem vodič antény celkom rozmotajte a natiahnite.

AM – Tento prístroj má zabudovanú smerovú feritovou anténu. Ak chcete zlepšiť príjem, otáčajte celým prístrojom.

POUŽÍVANIE CD/MP3

GENERAL OPERATION

PLAY/PAUSE/STOP



Stlačením spustíte prehrávanie disku CD/MP3.

Opätovným stlačením dočasne zastavíte prehrávanie CD/MP3.

Ďalším stlačením prehrávanie obnovíte.

Stlačením a podržaním zastavíte všetky operácie CD/MP3.

SKIP+ ►►



Stlačením preskočíte na ďalšiu stopu alebo späť na predchádzajúcu stopu.

SKIP- ◄◄

Pri prehrávaní tlačidlo podržte, dokiaľ nenájdete požadovaný zvukový bod.

PREHRÁVANIE

- 1) Prepnete volič funkcií „FUNCTION“ na režim „CD“.
- 2) Otvorte veko CD a do priestoru pre CD vložte disk CD/MP3 potlačenou stranou hore.
- 3) Zatvorte dvierka CD.
- 4) Pokiaľ je vložený disk, prevedie sa jeho načítanie.
- 5) Prehrávanie začne automaticky od prvej stopy.
- 6) Nastavte hlasitosť pomocou tlačidiel „VOL+“ a „VOL-“.
- 7) Pokiaľ chcete prehrávanie dočasne zastaviť, stlačte jedenkrát tlačidlo „►► / ■“.
- 8) Ak chcete CD zastaviť, stlačte a podržte tlačidlo „►► / ■“.

PROGRAM

Pre prehrávanie skladieb na disku v určenom poradí možno naprogramovať až 20 stôp na disku CD alebo 99 stôp na disku MP3.

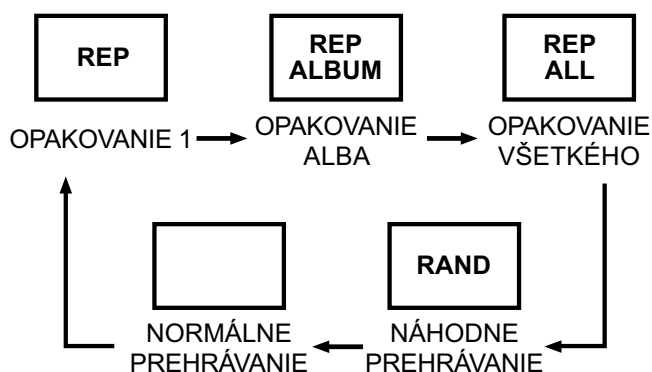
Uistite sa, že ste pred použitím tejto funkcie stlačila tlačidlo „STOP“.

- 1) Stlačte tlačidlo „MODE“ (Režim). Na displeji sa zobrazí „P01“ a bude blikať.
- 2) Tlačidlami „SKIP+“ a „SKIP–“ vyberte požadovanú stopu. (Tlačidlom „ALBUM“ môžete vybrať požadované album).
- 3) Opätovným stlačením tlačidla „MODE“ potvrdíte požadovanú stopu do pamäte pre gramu.
- 4) Opakovaním krokov 2 až 3 zadajte do pamäte pre gramu ďalšie stopy.
- 5) Ako náhle sú naprogramované všetky požadované stopy, prehráte disk v naprogramovanom poradí stôp stlačením tlačidla „▶II / ■“.
- 6) Naprogramované prehrávanie ukončíte stlačením a podržaním tlačidla „▶II / ■“.

OPAKOVANIE

Pokiaľ pred prehrávaním alebo pri prehrávaní disku CD/MP3 stlačíte tlačidlo „MODE“, každým stlačením sa prepne režim nasledovne:

- 1 – OPAKOVANIE 1
- 2 – OPAKOVANIE ALBUMU (* POUZE MP3)
- 3 – OPAKOVANIE VŠETKÉHO
- 4 – NÁHODNÉ PREHRÁVANIE
- 5 – NORMÁLNE PREHRÁVANIE



POUŽÍVANIE USB

VŠEOBECNÁ PREVÁDZKA

PLAY/PAUSE/STOP

▶II / ■

Stlačením spustíte prehrávanie stôp z USB.

Opätovným stlačením dočasne zastavíte prehrávanie USB.

Ďalším stlačením prehrávanie obnovíte.

Stlačením a podržaním tohto tlačidla ukončíte všetky operácie USB.

SKIP+ ▶▶ a

Stlačením preskočíte na ďalšiu stopu alebo späť na predchádzajúcu stopu.

SKIP– ◀◀

Pri prehrávaní tlačidlo podržte, dokiaľ nenájdete požadovaný zvukový bod.

PREHRÁVANIE

- 1) Stlačením tlačidla „FUNCTION“ prepnete na režim „USB“.
- 2) K vstupu USB pripojte zariadenie USB.
- 3) Prehrávanie začne automaticky od prvej stopy.
- 4) Ak chcete prehrávanie zastaviť, stlačte a podržte tlačidlo „▶II / ■“.
- 5) Opätovným stlačením tlačidla „▶II / ■“ sa prehrávanie spustí znovu od prvej stopy.

PROGRAM, REŽIM

Práca s PROGRAMOM a REŽIMOM je rovnaká ako v prípade CD/MP3. Vid' POUŽÍVANIE CD/MP3.

ĎALŠIE FUNKCIE

NASTAVENIE HODÍN

- 1) Uistite sa, že prístroj je v pohotovostnom režime.
- 2) Stlačte a podržte tlačidlo pre nastavenie hodín („CLOCK SET“), dokiaľ sa prístroj neprepne na nastavenie roku.
- 3) Tlačidlami pre preskakovanie „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte požadovaný rok.
- 4) Potvrďte jedným stlačením tlačidla „CLOCK SET“.
- 5) Opakovaním krokov 3 a 4 nastavte mesiac, dátum, režim 12/24 hodín, hodiny a minúty.

NASTAVENIE BUDÍKA

- 1) Uistite sa, že prístroj je v pohotovostnom režime a že sú nastavené hodiny.
- 2) Stlačte a podržte tlačidlo „AL 1 (AL 2)“ pre nastavenie budíka po dobu 2 sekúnd, kým sa prístroj neprepne na nastavenie budíka.
- 3) Tlačidlami pre preskakovanie „SKIP+“ a „SKIP-“ nastavte hodinu a potom minútu budenia. Pre potvrdenie stlačte tlačidlo „AL 1 (AL 2)“.
- 4) Tlačidlami pre preskakovanie „SKIP+“ a „SKIP-“ vyberte zdroj pre budenie (FM RADIO/MP3 (DISC) / USB / BUZZ). Pre potvrdenie stlačte tlačidlo „AL 1 (AL 2)“. Na displeji sa zobrazí „AL1 (AL 2)“.
- 5) Stlačením tlačidla „AL 1 (AL2)“ môžete aktivovať a deaktivovať budík. Pri aktivovanom budenia sa na displeji sa zobrazí „AL1 (AL 2)“.

SNOOZE

Pri spustení budíka môžete odložiť budenie o 10 minút stlačením tlačidla „SNOOZE“.

AUX IN (VSTUP PRE EXTERNÉ ZARIADENIE)

- 1) Pomocou stereofónneho kábla 3,5 mm s oboma zasunovacími koncami pripojte externé zvukové zariadenie s konektorom 3,5 mm ku konektoru AUX IN na prednej strane prístroja.
- 2) Spustíte prehrávanie externého zvukového zariadenia. Nastavte hlasitosť zvukového zariadenia (nenastavujte hlasitosť príliš vysoko, aby nedochádzalo ku skresleniu). Môžete tiež nastaviť hlasitosť na prístroji.
- 3) Ku kontrole funkcií prehrávania použite ovládacie prvky externého zvukového zariadenia.

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

VŠEOBECNÉ

Napájanie:	striedavý prúd 230 V / 50 Hz
Výstupný výkon:	2 x 2 W
Rozmery prístroja:	141 (š) x 168 (v) x 230 (h) mm
Hmotnosť (NETTO):	1180 g
Kmitočtový rozsah:	AM 540 – 1600 kHz FM 88 – 108 MHz

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLNKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe **www.sewa.sk**.

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a. s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

Výrobca: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol. s r. o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

OSTRZEŻENIA

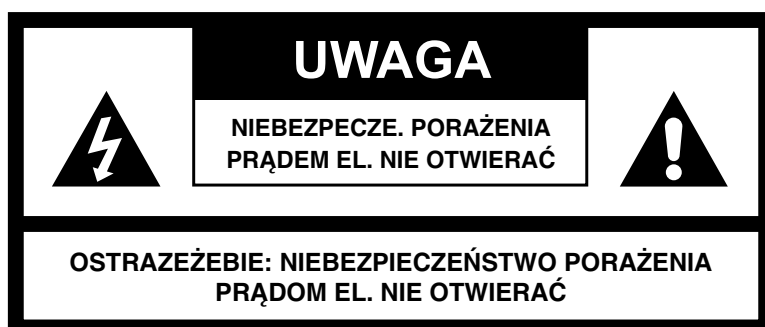
- 1) **UWAGA:** Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się i przestrzegać wszystkich informacji oraz specyfikacji dotyczących bezpieczeństwa oraz zasilania i sieci elektrycznej, zamieszczonych z dołu obudowy.
- 2) **UWAGA:** Aby ograniczyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wolno wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Nie dopuszczać do zachlapania lub zamoczenia urządzenia, nie stawiać na nim żadnych przedmiotów wypełnionych płynami (wazony, kubki etc.)
- 3) **UWAGA:** Nie wystawiać baterii ani akumulatorów na nadmierne oddziaływanie ciepła powodowane przez takie czynniki jak promieniowanie słoneczne, ogień, bliskość źródeł ciepła etc.
- 4) **UWAGA:** Przewód zasilający służy do wyłączania urządzenia, musi w każdej chwili być łatwo dostępny.
- 5)  Sprzęt zawiera laser emitujący promieniowanie laserowe. Otwarcie obudowy grozi narażeniem użytkownika na oddziaływanie niewidzialnego promieniowania laserowego. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z wiązką promieni laserowych.
- 6)  Zużytego czy uszkodzonego urządzenia nie wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Urządzenie takie należy dostarczyć do sprzedawcy lub do wyspecjalizowanego punktu zbiórki odpadów tego typu. W ten sposób zapewni się utylizację urządzenia zgodną z zasadami ochrony środowiska. Szczegółowe informacje o punktach zbierania zużytych urządzeń elektrycznych można uzyskać u władz lokalnych.
- 7) Nie umieszczać na urządzeniu żadnych źródeł otwartego płomienia (np. zapalonych świeczek)
- 8) Przy wyrzucaniu baterii należy zwrócić uwagę na środowiskowe i prawne aspekty utylizacji takich przedmiotów.
- 9) Urządzenia można używać w klimacie umiarkowanym.
- 10) Oznaczenia i tabliczka znamionowa znajdują się na spodzie urządzenia.
- 11) **UWAGA:** Nadmierne natężenie dźwięku przy słuchaniu za pomocą słuchawek może spowodować uszkodzenie słuchu.
- 12) Przewód zasilający nie może być blokowany i musi być do niego łatwy dostęp podczas użytkowania urządzenia.
- 13) Aby całkowicie przerwać zasilanie, należy odłączyć przewód zasilający od gniazda sieci elektroenergetycznej.
- 14)  Odtwarzacz jest urządzeniem klasy II. Został zaprojektowany w taki sposób, że nie wymaga uziemienia.

UWAGA

W przypadku nieprawidłowego zamontowania baterii istnieje ryzyko wybuchu.
Baterie wymieniać wyłącznie na identyczny typ, zgodny z oznaczeniami w instrukcji.

OSTRZEŻENIA

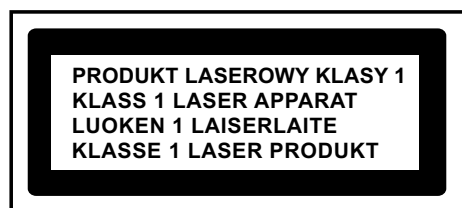
ABY ZAPOBIEC WYSTĄPIENIU RYZYKA POŻARU LUB PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, NIE WYSTAWIAĆ URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE DESZCZU I WILGOCI.



SYMBOL BŁYSKAWICY ZE STRZAŁKĄ - w trójkącie równobocznym służy ostrzeżeniu użytkownika przed obecnością wewnątrz produktu niebezpiecznych, nieizolowanych elementów pod napięciem, które może być wystarczająco wysokie by powodować ryzyko porażenia człowieka.

SYMBOL WYKRZYKNIKA w trójkącie równobocznym, służy zwróceniu uwagi użytkownika na fakt, że instrukcja obsługi zawiera bardzo istotne dla bezpieczeństwa informacje dotyczące obsługi, utrzymania i serwisowania urządzenia.

Do urządzenia zostały przymocowane poniższe etykiety, wskazujące sposób postępowania w pracy z wiązką laserową:



ETYKIETA CLASS 1 LASER PRODUCT

etykieta ta informuje, że urządzenie zawiera część laserową (Klasa 1 - lasery które są bezpieczne w racjonalnych warunkach pracy).



ETYKIETA OSTRZEGAWCZA INFORMUJĄCA O PROMIENIOWANIU LASEROWYM

ostrzega przed znajdującym się w środku urządzenia źródłem promieniowania. Sprzęt zawiera laser emitujący promieniowanie laserowe zgodne z limitami dla produktów laserowych klasy 1.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- 1) **PRZECZYTAĆ INSTRUKCJE** – przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania.
- 2) **ZACHOWAĆ INSTRUKCJE** – zachować wszystkie instrukcje, mogą się przydać w przyszłości.
- 3) **ZWRÓCIĆ UWAGĘ NA OSTRZEŻENIA** – stosować się do wszystkich ostrzeżeń umieszczonych zarówno na urządzeniu jak i w jego instrukcjach.
- 4) **PRZESTRZEGAĆ INSTRUKCJI** – należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji.
- 5) **WODA I WILGOĆ** – urządzenie nie może być używane w pobliżu wody, na przykład niedaleko prysznica, umywalki, zlewu kuchennego, mokrego prania a także na basenie czy w wilgotnej piwnicy.
- 6) **WENTYLACJA** – urządzenie powinno być ustawione tak, żeby nie było żadnych przeszkód w prawidłowej jego wentylacji. Nie stawiać na łożku, sofie, dywanie lub innych miękkich powierzchniach, które mogą zablokować otwory wentylacyjne ani nie umieszczać w zabudowanych meblach (meblościanka, szafka etc.), które zakłócałyby przepływ powietrza do wlotów w urządzeniu.
- 7) **CIEPŁO** – urządzenie powinno znajdować się z daleka od takich źródeł ciepła takich jak grzejniki, piecyki lub inne tego typu urządzenia (włączając w to wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- 8) **ZASILANIE** – podłączać urządzenie wyłącznie do sieci o parametrach opisanych w instrukcji lub zaznaczonych na urządzeniu.
- 9) **OCHRONA PRZEWODU ZASILAJĄCEGO** – przewód zasilania powinien być ułożony tak, żeby nie można było go zdeptać ani też przytrzasnąć przedmiotami stawianymi przy lub naprzeciwko urządzenia.
- 10) **LINIE ELEKTRYCZNE** – antena zewnętrzna powinna znajdować się z dala od linii elektroenergetycznych.
- 11) **ZALANIE LUB WRZUCENIE PRZEDMIOTÓW DO URZĄDZENIA** – należy zwrócić uwagę by do otworów w obudowie urządzenia nie dostały się żadne przedmioty ani płyny.
- 12) **UWAGA NA ŁADUNKI ELEKTROSTATYCZNE** – z powodu wyładowań elektrostatycznych urządzenie może nie pracować prawidłowo lub nie reagować na próby wykonywania jakichkolwiek działań. Należy wówczas wyłączyć urządzenie, odłączyć je z sieci zasilania i poczekać kilka sekund przed ponownym włączeniem.
- 13) **USZKODZENIA WYMAGAJĄCE NAPRAWY SERWISOWEJ** – urządzenie powinno być serwisowane przez kompetentnych serwisantów gdy:
 - a. wystąpiło uszkodzenie wtyczki lub przewodu zasilania.
 - b. do urządzenia dostały się jakieś przedmioty lub płyny.
 - c. urządzenie było poddane działaniu deszczu.
 - d. urządzenie zostało upuszczone lub została uszkodzona jego obudowa.
 - e. urządzenie nie działa w normalny sposób.
- 14) **NAPRAWY** – użytkownik nie może podejmować prób napraw i konserwacji urządzenia, oprócz tych które zostały wymienione w instrukcji. Wszystkie pozostałe naprawy powinny zostać zlecone wyłącznie uprawnionym pracownikom serwisu.

Uwagi:

- a) Brudne lub porysowane płyty CD mogą być przyczyną problemów ze “skakaniem” dźwięku. Wyczyścić lub wymienić płytę.
- b) Jeśli pojawi się informacja o błędzie lub urządzenie będzie działało wadliwie, należy odłączyć przewód zasilania i wyjąć wszystkie baterie. Następnie ponownie włączyć urządzenie do prądu.

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA

Uwagi: DOTYCZY PŁYT CD.

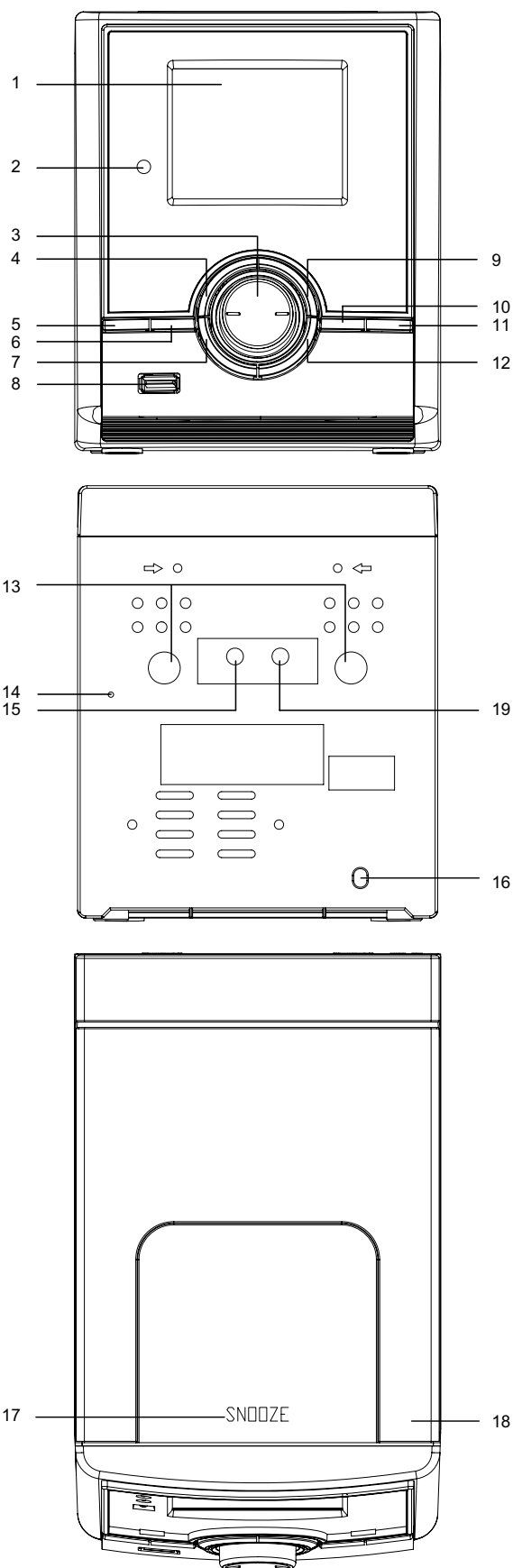
Ponieważ brudne i porysowane płyty mogą uszkodzić urządzenie, należy zadbać o to by:



- a) Płyty nadawały się do użytku. Korzystać wyłącznie z płyt oznaczonych symbolem widocznym poniżej.
- b) Korzystać z płyt CD zawierających wyłącznie cyfrowy zapis audio.

ELEMENTY STERUJĄCE

- 1) WYŚWIETLACZ LCD
- 2) CZUJNIK PILOTA
- 3) STROJENIE
- 4) PRZYCISK SKIP -
- 5) FUNKCJA/ON/OFF
- 6) PRZYCISK PLAY/PAUSE/STOP
- 7) PRZYCISK MODE/DISPLAY/CLOCK SET
- 8) ZŁĄCZE USB
- 9) PRZYCISK SKIP +
- 10) REGULACJA GŁOŚNOŚCI VOL-/AL1
- 11) REGULACJA GŁOŚNOŚCI VOL+/AL2
- 12) ALBUM
- 13) ZŁĄCZE GŁOŚNIKÓW (L/R)
- 14) ANTENA FM
- 15) ZŁĄCZE AUX-IN
- 16) KABEL ZASILAJĄCY AC
- 17) FUNKCJA DRZEMKI
- 18) OTWIERANIE/ZAMYKANIE KIESZENI CD
- 19) WYJŚCIE NA SŁUCHAWKI

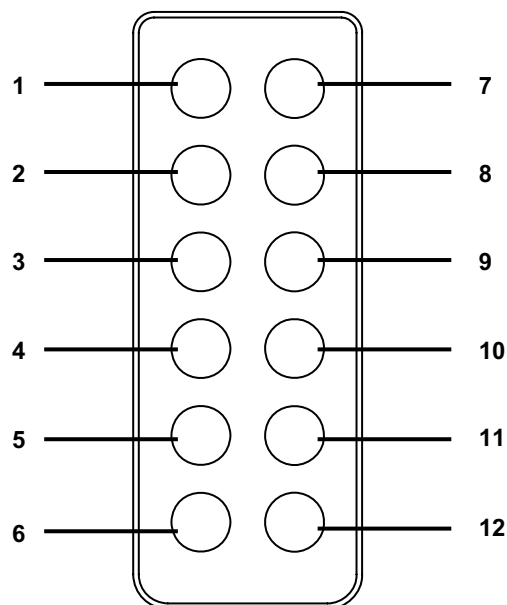


ZASILANIE Z SIECI

Urządzenie można zasiląć wkładając odłączalny kabel do gniazda zasilania znajdującego się z tyłu urządzenia i podłączając go do ściennego gniazda elektrycznego. Przed wykonaniem tej czynności należy sprawdzić, czy napięcie zasilania urządzenia jest zgodne z napięciem w lokalnej sieci elektrycznej.

PILOT – ROZMIESZCZENIE PRZYCISKÓW

- 1) ON/OFF
- 2) STOP
- 3) SKIP–
- 4) VOL–/AL1
- 5) ALBUM–
- 6) MODE (Tryb)/CLOCK (Zegar)
- 7) FUNKCJA
- 8) PLAY (Odtwarzanie)/PAUZA
- 9) SKIP+
- 10) VOL+/AL2
- 11) ALBUM+
- 12) PROGRAM



INSTALACJA BATERII

Włożyć baterię pastylkową do przegrody na baterie. Należy zwrócić uwagę na prawidłowe (zgodne z oznaczeniami polaryzacji) włożenie baterii, w innym wypadku pilot może zostać uszkodzony. W przypadku, gdy pilot nie jest użytkowany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie aby uniknąć ich wycieku i uszkodzenia pilota.

INSTALACJA BATERII



Zsunąć pokrywę komory baterii i włożyć baterię
Cell ustawioną jak na rysunku powyżej

Uwagi:

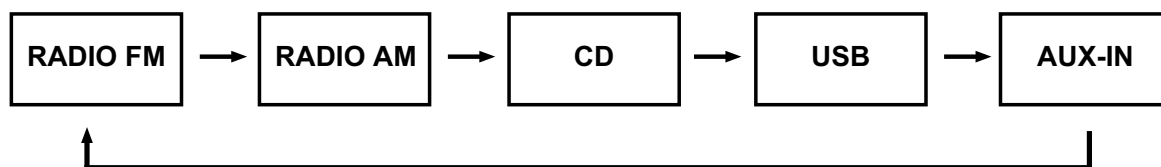
- Używać baterii tego samego typu. Nigdy nie łączyć różnych typów baterii.
- Konieczność zmniejszenia dystansu pomiędzy odbiornikiem a pilotem oznacza, że baterie się wyczerpują. Należy wówczas wymienić je na nowe.

CZUJNIK ZDALNEGO STEROWANIA

- Nawet gdy operujemy pilotem w odpowiedniej odległości od urządzenia, mogą wystąpić zakłócenia w komunikacji. Przyczyną problemów są przeszkody pomiędzy pilotem i urządzeniem (przedmioty, pył etc.).
- Pilot może działać nieprawidłowo, jeśli znajduje się w pobliżu urządzeń generujących promieniowanie podczerwone lub jeśli w pobliżu jest używany inny pilot na podczerwień.

PODSTAWOWE FUNKCJE

TRYBY



- 1) Nacisnąć przycisk „FUNCTION” by włączyć urządzenie.
- 2) Naciskać przycisk „FUNCTION” by przejść do następnego trybu.
- 3) Nacisnąć i przytrzymać przycisk „FUNCTION” by wyłączyć urządzenie.

RADIO

PODSTAWOWE FUNKCJE

- 1) Naciskać przycisk „FUNCTION” by wybrać tryb „RADIO AM” lub „RADIO FM”.
- 2) Wyregulować częstotliwość za pomocą pokrętła „TUNING CONTROL”, żeby znaleźć żądaną stację radiową.
- 3) Wyregulować głośność do żądanego poziomu za pomocą przycisków „VOL-” i „VOL+”.

ODBIÓR FM I FM STEREO

- Przy odbiorze stacji stereo, na wyświetlaczu pojawi się ikona stereo.

PORADY DOTYCZĄCE POPRAWY ODBIORU

FM – Urządzenie ma wbudowaną antenę AM. Jeśli odbiór w zakresie AM jest słaby, należy lekko obracać całym urządzeniem – zazwyczaj pomaga to poprawić jakość dźwięku.

AM – Urządzenie posiada załączoną kablową antenę FM, znajdującą się z tyłu obudowy. Kabel ten powinien zostać rozwinięty całkowicie – pozwoli to zapewnić najlepszy odbiór.

FUNKCJE ODTWARZACZA CD/MP3

DZIAŁANIA PODSTAWOWE

PLAY/PAUSE/STOP

►II / ■

Nacisnąć by rozpocząć odtwarzanie dysku CD/MP3.
Nacisnąć ponownie by czasowo wstrzymać odtwarzanie.
Nacisnąć ponownie by odtwarzać dalej.
Nacisnąć i przytrzymać by zakończyć wszystkie operacje CD/MP3.

SKIP+ ►► oraz

SKIP- ◄◄

Nacisnąć by przejść do utworu następnego lub poprzedniego.
Nacisnąć i przytrzymać w czasie odtwarzania aż do znalezienia żądanego miejsca utworu.

ODTWARZANIE

- 1) Naciskając przycisk „FUNCTION” wybrać tryb „CD”.
- 2) Otworzyć kieszeń CD i włożyć dysk CD/MP3, stroną zadrukowaną do góry.
- 3) Zamknąć kieszeń CD.
- 4) Po włożeniu płyty urządzenie odczytuje ją.
- 5) Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie od pierwszego utworu.
- 6) Ustawić głośność przy pomocy pokrętła „VOL+” lub „VOL-”.
- 7) Nacisnąć przycisk ►II / ■ by czasowo wstrzymać odtwarzanie.
- 8) Nacisnąć i przytrzymać przycisk ►II / ■ by zakończyć odtwarzanie.

PROGRAMOWANIE LISTY ODTWARZANIA

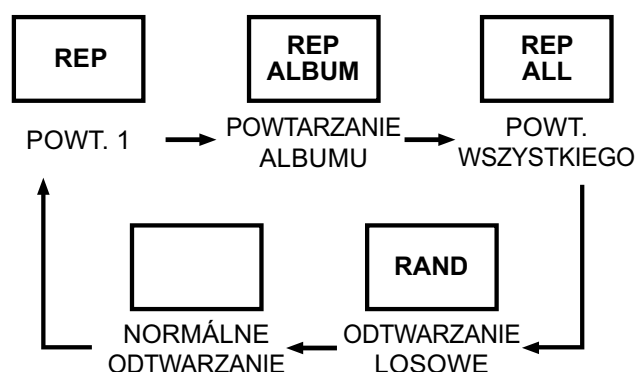
Można zaprogramować kolejność odtwarzania do 20 utworów z płyty CD lub do 99 z płyty MP3. Przed rozpoczęciem tworzenia listy należy zakończyć inne operacje wciskając STOP.

- 1) Nacisnąć przycisk „MODE”, na wyświetlaczu pojawi się i zacznie migać komunikat „P01”.
- 2) Wybrać żądany utwór używając przycisków SKIP+ lub SKIP– (można wybrać żądany album za pomocą przycisku „ALBUM”).
- 3) Ponownie wcisnąć przycisk „MODE” by zapisać w pamięci wybrany utwór.
- 4) Powtarzać punkty 2 i 3 by programować kolejne utwory w pamięci.
- 5) Po utworzeniu pełnej listy utworów, nacisnąć przycisk ►II / ■ by rozpocząć odtwarzanie w zaprogramowanej kolejności.
- 6) Nacisnąć i przytrzymać przycisk ►II / ■ by zakończyć odtwarzanie zaprogramowanej listy.

TRYB POWTARZANIA

Nacisnąć przycisk „REPEAT” w trakcie odtwarzania płyty CD/MP3, każde kolejne naciśnięcie zmienia tryb jak pokazano poniżej:

- 1 – REPEAT 1 – POWTARZANIE JEDNEGO UTWORU
- 2 – REPEAT ALBUM – POWTARZANIE ALBUMU (TYLKO PŁYTY MP3)
- 3 – REPEAT ALL – POWTARZANIE WSZYSTKICH UTWORÓW
- 4 – ODTWARZANIE W KOLEJNOŚCI LOSOWEJ
- 5 – ODTWARZANIE W TRYBIE ZWYKŁYM



OBSŁUGA USB

DZIAŁANIA PODSTAWOWE

PLAY/PAUSE/STOP

►II / ■

Nacisnąć by rozpocząć odtwarzanie dysku USB.

Nacisnąć ponownie by czasowo wstrzymać odtwarzanie.

Nacisnąć ponownie by odtwarzać dalej.

Nacisnąć i przytrzymać by zakończyć wszystkie operacje USB.

SKIP+ ►► oraz

SKIP– ◄◄

Nacisnąć by przejść do utworu następnego lub poprzedniego.

Nacisnąć i przytrzymać w czasie odtwarzania aż do znalezienia żadanego miejsca utworu.

ODTWARZANIE

- 1) Naciskając przycisk „FUNCTION” wybrać tryb „USB”.
- 2) Podłączyć urządzenie USB do złącza USB.
- 3) Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie od pierwszego utworu.
- 4) Ustawić głośność przy pomocy pokrętła „VOL+” lub „VOL–”.
- 5) Nacisnąć przycisk ►II / ■ by czasowo wstrzymać odtwarzanie.
- 6) Nacisnąć i przytrzymać przycisk ►II / ■ by zakończyć odtwarzanie.

PROGRAMOWANIE, TRYB ODTWARZANIA

Funkcje programowania listy odtwarzania oraz trybu odtwarzania są identyczne jak w przypadku odtwarzania z CD/MP3. Przy korzystaniu z nich należy stosować się do instrukcji dotyczących działania trybu CD/MP3.

POZOSTAŁE FUNKCJE

USTAWIENIA ZEGARA

- 1) Sprawdzić, czy urządzenie jest w stanie czuwania.
- 2) Nacisnąć przycisk „CLOCK SET” i przytrzymać go by przejść do trybu ustawiania zegara. Pojawia się ustawienia roku
- 3) Ustawić żądany rok, naciskając przyciski „SKIP+” lub „SKIP-”.
- 4) Nacisnąć przycisk „CLOCK”, by zatwierdzić.
- 5) Powtarzać kroki 3 i 4 by ustawić miesiąc, dzień, format 12/24 godzinny, godzinę oraz minuty.

USTAWIENIA ALARMU

- 1) Ustawienia alarmu mogą być wprowadzone dopiero po całościowej konfiguracji zegara. Urządzenie musi być w trybie czuwania. Poniżej przykład ustawień alarmu AL1.
- 2) W celu wejścia w ustawienia alarmu AL1 przyciśnij i przytrzymaj przycisk AL1 przez 2 sekundy.
- 3) W celu zmiany godziny wybierz przycisk SKIP+ lub SKIP-, aby potwierdzić wybierz przycisk AL1.
- 4) W celu zmiany wartości minut wybierz przycisk SKIP+ lub SKIP-, aby potwierdzić wybierz przycisk AL1.
- 5) Wybierając przycisk SKIP+ lub SKIP- możesz zmienić funkcje budzenia od 1-4 (1. Radio/ 2. MP3 (płyta)/3. USB/4. Dźwięk alarmu).
- 6) Wybranie przycisku AL1 potwierdzi wprowadzone ustawienia. Na wyświetlaczu pojawi się informacja „AL1 ALARM ustawiony”.
- 7) Wyciśnij przycisk AL1 w celu aktywacji lub dezaktywacji alarmu AL1.
- 8) W chwili gdy alarm AL1 jest wyłączony ikona AL1 nie będzie wyświetlana.

SNOOZE (Drzemka)

Ustawienia drzemki można wprowadzić po całościowej konfiguracji alarmu. W chwili gdy drzemka jest odliczana można ponownie wybrać przycisk ”snooze” w celu wydłużenia odliczania o kolejne 10 minut.

AUX IN

- 1) Do podłączenia dowolnego zewnętrznego urządzenia audio należy użyć kabla z dwoma męskimi wtyczkami (słuchawkowymi lub Line Out) 3,5 mm. Wtyczkę należy włożyć do gniazda na przednim panelu odtwarzacza.
- 2) Rozpocząć odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego. Wyregulować głośność w urządzeniu (aby uniknąć zniekształceń dźwięku, nie ustawiać zbyt dużej głośności). Można także regulować głośność samego odtwarzacza.
- 3) W celu zarządzania odtwarzaniem używać elementów sterowania urządzenia zewnętrznego.

SPECYFIKACJE

OGÓLNE

Zasilanie:	AC 230 V ~ 50 Hz
Moc:	2 x 2 W
Wymiary urządzenia:	141 (D) x 168 (W) x 230 (S) mm
Waga (NETTO):	1180 g
Zakres częstotliwości:	AM 540 – 1600 kHz FM 88 – 108 MHz

Zmiana specyfikacji technicznej produktu zastrzeżona przez producenta.



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ.

W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCĄSAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Materiały służące do zapakowania tego urządzenia zostały wykonane z materiałów łatwo rozdzielających się na 3 elementy: tektura, masa papierowa i rozciągnięty polietylen.

Materiały te po demontażu mogą zostać zutytylizowane przez wyspecjalizowaną spółkę.

Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi.

Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja

Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów.

Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami.

Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi.

Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony.

Producent: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

Importer: DIGISON Polska sp. z o.o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland

WARNING

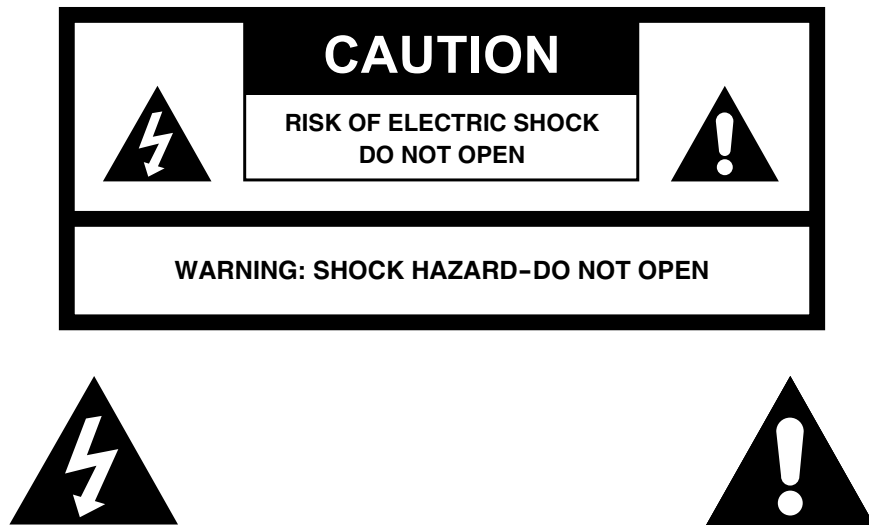
- 1) WARNING: Please refer the information on exterior bottom enclosure for electrical and safety information before installing or operating the apparatus.
- 2) WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or
- 3) WARNING: The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- 4) WARNING: The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 5)  Invisible laser radiation when open and interlocks defeated.
Avoid exposure to beam of laser.
- 6)  Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
- 7) No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- 8) Attention should be drawn to environmental aspects of battery disposal.
- 9) Use of the apparatus in moderate climates.
- 10) The rating and marking information are located at the bottom of the unit.
- 11) Excessive sound pressure from earphone and headphones can cause hearing loss.
- 12) The mains plug of unit should be obstructed or should be easily accessed during intended use.
- 13) To be completely disconnect the power input, the mains plug of apparatus shall be disconnected from the mains.
- 14)  To be completely disconnect the power input, the mains plug of apparatus shall be disconnected from the mains.

CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
Replace only with the same or equivalent type

WARNING

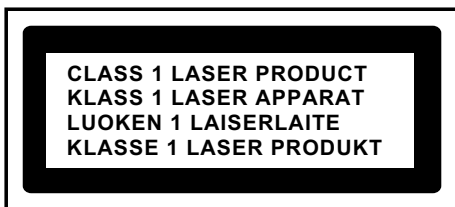
TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.



LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL - within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

EXCLAMATION POINT - within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.

The following label has been affixed to the unit, listing the proper procedure for working with the laser beam:



CLASS 1 LASER PRODUCT LABEL

This label is attached to the place as illustrated to inform that the apparatus contains a laser component.



WARNING LABEL INFORMING OF RADIATION

This label is placed inside the unit. As shown in the illustration.

To warn against further measures on the unit. The equipment contains a laser radiating laser rays according to the limit of laser product of class 1.

SAFETY INSTRUCTIONS

- 1) **READ INSTRUCTIONS** – All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
- 2) **RETAIN INSTRUCTIONS** – The safety and operating instruction should be retained for future reference.
- 3) **HEED WARNINGS** – All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- 4) **FOLLOW INSTRUCTIONS** – All operating instructions should be followed.
- 5) **WATER AND MOISTURE** – The appliance should not be used near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundrytub, swimming pool or in a wet basement.
- 6) **VENTILATION** – The appliance should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation. Do not place on bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings, in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet that may impede the flow of air through the ventilation openings.
- 7) **HEAT** – The appliance should be situated away from heat sources such as radiators, stoves, or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
- 8) **POWER SOURCE** – The appliance should be connected to power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.
- 9) **POWER CORD PROTECTION** – Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them.
- 10) **POWER LINES** – An outdoor antenna should be located away from power lines.
- 11) **OBJECT and LIQUID ENTRY** – Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into the enclosure through openings.
- 12) **ESD WARNING** – The display does not function properly or no reaction to operation of any the control may due to the electrostatic discharge. Switch off and unplug the set. Reconnect after a few seconds.
- 13) **DAMAGE REQUIRING SERVICE** – The appliance should be serviced by qualified service personnel when:
 - a. The power-supply cord or plug has been damaged.
 - b. Objects have fallen into, or liquid has been spilled into the appliance enclosure.
 - c. The appliance has been exposed to rain.
 - d. The appliance has been dropped, or the enclosure damaged.
 - e. The appliance does not appear to operate normally.
- 14) **SERVICING** – The user should not attempt to service the appliance beyond that described in the user operating instructions. All other servicing should be referred to qualified service personnel.

Notes:

- a) Dirty or scratched CD may cause a skipping problem. Clean or replace the CD.
- b) If an error display or malfunction occurs, disconnect the AC cord and remove all the batteries. Then turn the power back on.

BEFORE OPERATION

Notes: CONCERNING COMPACT DISCS.

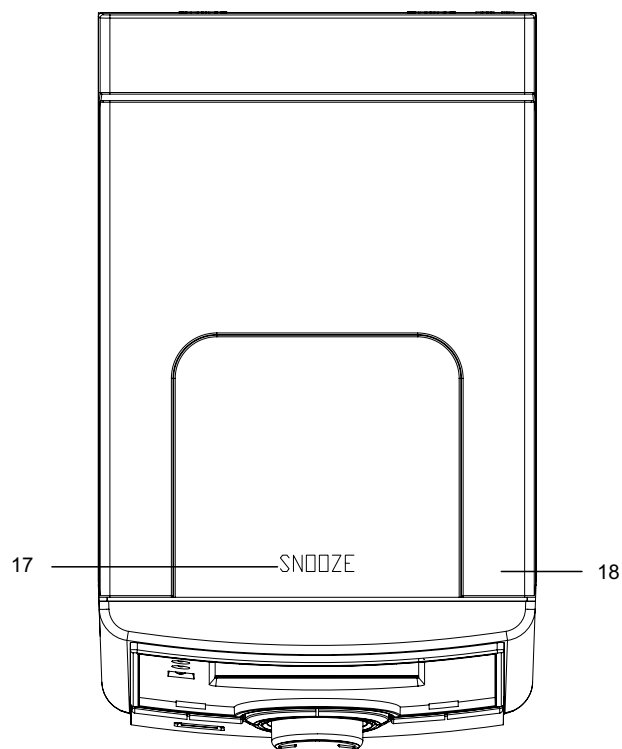
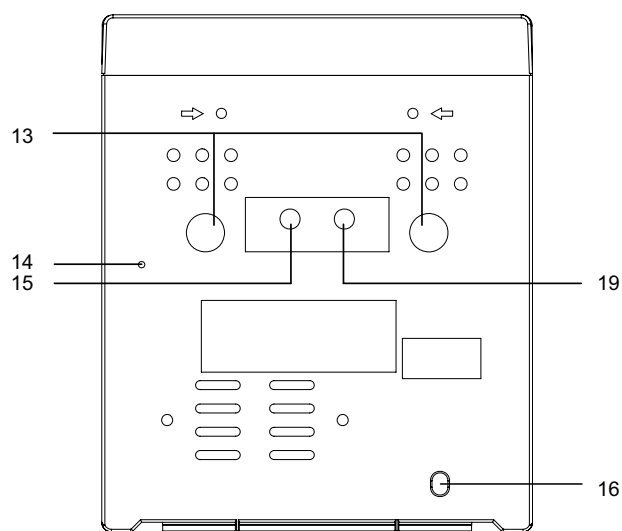
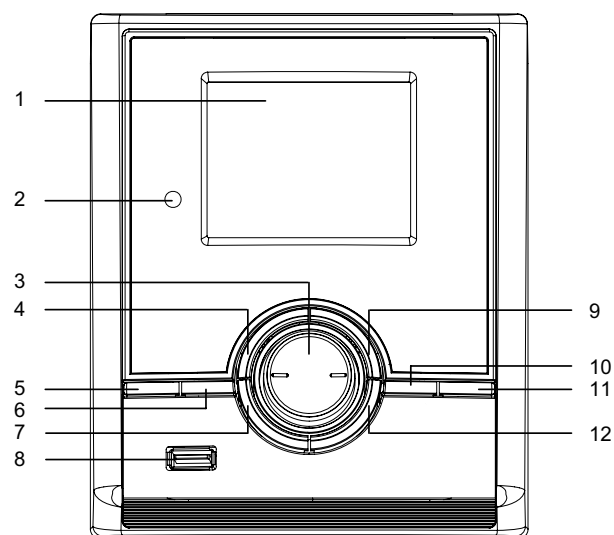
Since dirty, damaged or warped discs may damage the appliance, care should be taken of the followings items:



- a) Usable compact discs. Use only compact disc with the mark shown below.
- b) CD compact disc only with digital audio signals.

LOCATION OF CONTROL

- 1) LCD DISPLAY
- 2) REMOTE SENSOR
- 3) TUNING CONTROL
- 4) SKIP-
- 5) ON/OFF/FUNCTION
- 6) PLAY/PAUSE/STOP
- 7) MODE/DISPLAY/CLOCK SET
- 8) USB SLOT
- 9) SKIP+
- 10) VOL-/AL1
- 11) VOL+/AL2
- 12) SPEAKER JACKS (L/R)
- 13) FM ANTENNA
- 14) AUX-IN JACK
- 15) AC POWER CORD
- 16) ALBUM
- 17) SNOOZE
- 18) CD DOOR OPEN/CLOSE
- 19) HEADPHONE OUT



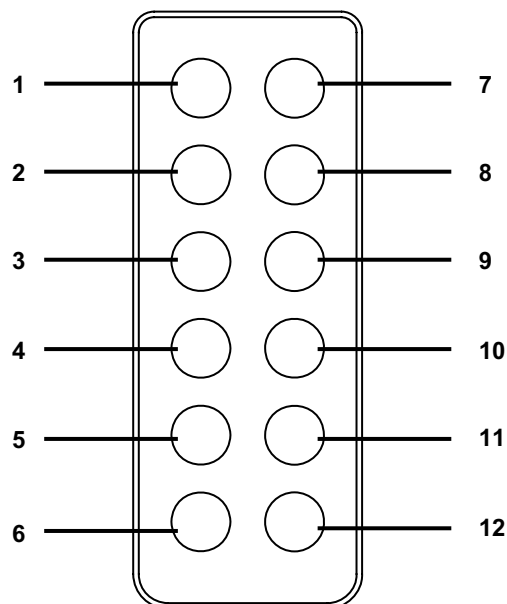
POWER SOURCE

AC POWER

You can power your appliance by plugging the AC power cord at the back of the appliance into a wall AC power outlet. Check that the rated voltage of your appliance matches your local voltage.

REMOTE CONTROL

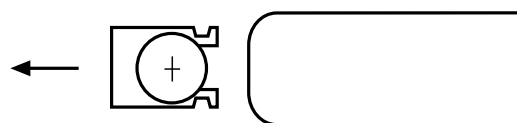
- 1) ON/OFF
- 2) STOP
- 3) SKIP-
- 4) VOL-/AL 1
- 5) ALBUM-
- 6) MODE/CLOCK
- 7) FUNCTION
- 8) PLAY/ PAUSE
- 9) SKIP+
- 10) VOL+/AL 2
- 11) ALBUM+
- 12) PROGRAM



BATTERY INSTALLATION

Insert a "Cell" size batteries into the battery compartment. Be sure that the batteries are inserted correctly to avoid damage to the remote control. Always remove the batteries when the remote control will not be used for a long period of time, as this will cause leakage to the batteries and subsequently damage to your set.

INSTALLING BATTERIES



Slide out cover and install single "Cell" battery with polarities as shown

Notes:

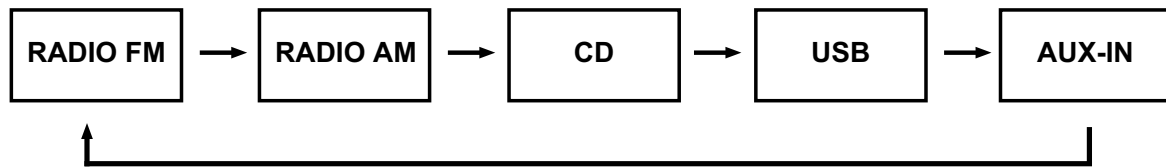
- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- If the distance required between the remote control and the appliance decreases, the batteries are exhausted. In this case replace the batteries with new one.

SENSOR WINDOW OF THE RECEIVER

- Even if the remote control is operated within the effective range, its operation may be impossible if there are any obstacles between the appliance and the remote control.
- If the remote control is operated near other appliances which generate infrared rays, or if other remote control devices using infrared rays are used near the appliance, it may operate incorrectly.

GENERAL OPERATION

MODE



- 1) Press “FUNCTION” once for power on.
- 2) Press “FUNCTION” to enter the next mode.
- 3) Press & hold “FUNCTION” for power off.

RADIO OPERATION

GENERAL OPERATION

- 1) Press “FUNCTION” to enter “RADIO FM” or “RADIO AM” mode.
- 2) Adjust radio frequency to your desired station by using the “TUNING CONTROL”.
- 3) Adjust volume by pressing “VOL+” or “VOL-”.

FM-STEREO RECEPTION

- The “STEREO” icon will show on display when unit searched the FM STEREO RECEPTION.

FOR BETTER RECEPTION

FM – This appliance has a FM antenna located at the rear cabinet. This wire is completely unraveled and extended for better reception.

AM – This appliance is equipped with a built-in directional ferrite AM antenna. Rotate the appliance to get better reception.

CD/MP3 OPERATION

GENERAL OPERATION

PLAY/PAUSE/STOP

▶II / ■

Press to start playing CD/MP3 disc.

Press again to stop playing CD/MP3 operation temporarily.

Press again to resume playback.

Press and hold to stop all CD/MP3 operation.

SKIP+ ▶▶ &

SKIP- ◀◀

Press to go to the next track or back to the previous track.

Press and hold while playing until you find the point of the sound.

PLAYBACK

- 1) Press “FUNCTION” to enter “CD” mode.
- 2) Open the CD door and place a CD/MP3 disc with the label up in the CD compartment.
- 3) Close the CD door.
- 4) Focus search is performed if disc is inside.
- 5) Playback will start automatically from the first track.
- 6) Adjust the volume by pressing “VOL+” or “VOL-”.
- 7) Press the “▶II / ■” button once when you want to stop playback temporarily.
- 8) Press and hold “▶II / ■” button to stop the CD operation.

PROGRAM

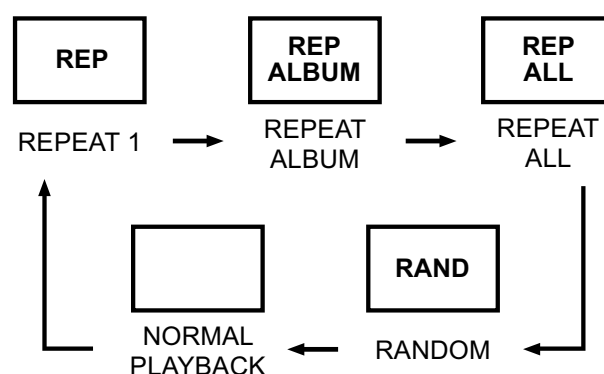
Up to 20 tracks for CD disc, 99 tracks of MP3 disc can be programmed for disc play in any order. Be sure to press the "STOP" button before use.

- 1) Press the "MODE" button, the display will show "P01" and flash.
- 2) Select desired track by using the "SKIP+" or "SKIP-" button. (You may select a desired album by pressing the "ALBUM" button.)
- 3) Press the "MODE" button again to confirm desired track into the program memory.
- 4) Repeat step 2 and 3 to enter additional tracks into the program memory.
- 5) When all the desired tracks have programmed, press the "▶II / ■" button to play the disc in the order you have programmed.
- 6) Press & hold "▶II / ■" twice to terminate programmed playback.

MODE

Press the "MODE" button before or during playing CD/MP3 disc, each press switches the mode function as follows:

- 1 – REPEAT 1
- 2 – REPEAT ALBUM (*MP3 ONLY)
- 3 – REPEAT ALL
- 4 – RANDOM
- 5 – NORMAL PLAYBACK



USB OPERATION

GENERAL OPERATION

PLAY/PAUSE/STOP

▶II / ■

Press to start playing tracks from the USB.
 Press again to stop playing USB operation temporarily.
 Press again to resume playback.
 Press and hold to stop all USB operation.

SKIP+ ▶▶ &

SKIP- ◀◀

Press to go to the next track or back to the previous track.
 Press and hold while playing until you find the point of the sound.

PLAYBACK

- 1) Press "FUNCTION" to enter USB mode.
- 2) Plug or slot in USB device to the port.
- 3) Playback will start automatically from the first track.
- 4) Press and hold "▶II / ■" button to stop.
- 5) Press the "▶II / ■" button again, playback will start from the first track.

PROGRAM, MODE

The operation of PROGRAM, MODE are as the same as that of CD/MP3. Please refer to CD/MP3 OPERATION.

OTHER FEATURES

CLOCK SETTING

- 1) Make sure the unit is in standby mode.
- 2) Press and hold "CLOCK SET" button until the unit entered the year setting.
- 3) Press "SKIP+" or "SKIP-" to select the desired year.
- 4) Press "CLOCK SET" button once to confirm.
- 5) Repeat step 3 & 4 for setting Month, Date, 12/24hr, Hour and Minute.

ALARM SETTING

- 1) ALARM setting must be after completed clock setting. Unit must be in "STANDBY" mode.
Below is using "AL 1" alarm setting for example:
- 2) Press and hold the "AL 1" button for 2 seconds to entry alarm set mode.
- 3) Adjust hour by pressing the "SKIP+" or "SKIP-" button, press the "AL 1" button to confirm.
- 4) Adjust minute by pressing the "SKIP+" or "SKIP-" button, press the "AL 1" button to confirm.
- 5) Press the "SKIP +" or "SKIP -" button to select below 1, 2 .3 or 4 for wake-up function
(1. FM/2. MP3 (DISC)/3. USB/4. BUZZ).
- 6) Press the "AL 1" button to confirm. The display will show "AL1 ". ALARM set complete.
- 7) Press the "AL 1" button to activate alarm on / off function.
- 8) When "AL 1" is off, "AL1 " will disappear in display.

SNOOZE

SNOOZE must be after completed ALARM setting. When the timer is triggered. You may press the "SNOOZE" button to delay the alarm for another 10 minutes.

AUX IN

- 1) Use a 3.5mm Male-to-Male Stereo cable to connect any external audio device with a 3.5mm Headphone or Line-Out jack to the AUX IN jack on the front panel of the stereo.
- 2) Start playback on the external audio device. Adjust the volume on the audio device (do not set the volume too high to avoid distortion). You may also adjust the volume on the appliance.
- 3) To control playback function, use the controls provided by the external audio device.

SPECIFICATIONS

GENERAL

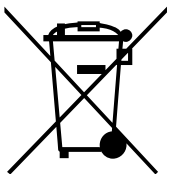
Power Supply:	AC 230 V ~ 50 Hz
Output Power:	2 x 2 W
Dimensions of unit:	141 (w) x 168 (h) x 230 (d) mm
Weight (NETTO):	1180 g
Frequency range:	AM 540 – 1600 kHz FM 88 – 108 MHz

We reserve the right to change technical specifications.



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are repairable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

FIGYELMEZTETÉS

- 1) FIGYELMEZTETÉS: A készülék összeszerelése és használatba vétele előtt, kérjük, figyelmesen olvassa el a készülék alján feltüntetett, elektromossággal kapcsolatos adatokat és biztonsági információkat.
- 2) FIGYELMEZTETÉS: Tűzeset és áramütés kockázatának elkerülése érdekében a készüléket óvja az esőtől, nedvességtől. Ügyeljen, hogy a készülékre ne kerüljön kapcsolatba vízzel, a készülékre ne állítson vízzel telt tárgyakat, pl. vázát.
- 3) FIGYELMEZTETÉS: Az elemeket (az egyes elemeket, elemsorokat) ne tegye ki túlzott hőhatásnak (pl. napsugárzás, tűz, stb.).
- 4) FIGYELMEZTETÉS: A villásdugó egyben a hálózati csatlakozás megszakításának eszköze, ezért az legyen mindig könnyen hozzáférhető.
- 5)  A készülék – annak felnyitása és a biztonsági elemek kiiktatása esetén – láthatatlan lézersugarat bocsáthat ki. Kerülje a lézersugárral való érintkezést!
- 6)  A termék helyes hatástalanítása. Ez a jelzés arra figyelmeztet, hogy a termék az EU tagállamaiban nem kerülhet az általános háztartási hulladékba. A környezetkárosítás és az emberi egészség veszélyeztetésének elkerülése érdekében a terméket
 következetesen csak újrahasznosítást lehetővé tévő hulladékgyűjtő helyen adja le; ezáltal támogatja a nyersanyagok újrafelhasználását. A használt termék leadása érdekében a helyi leadási és gyűjtési rendszernek megfelelően járjon el, vagy lépjen kapcsolatba a termék eladójával. Így a termék környezeti szempontból biztonságosan kerül újrahasznosításra.
- 7) A készülékre ne állítson nyílt lánggal égő tárgyakat, pl. égő gyertyát.
- 8) Környezetvédelmi szempontból fontos, hogy szenteljen figyelmet az elhasznált elemek megfelelő hulladékgyűjtő helyen történő leadásának.
- 9) A készüléket mérsékelt klimatikus feltételek között használja.
- 10) A készülék besorolása és egyéb jelzései a készülék alján találhatóak.
- 11) Fül-, ill. fejhallgató használatakor a túl erős hangnyomás halláskárosodáshoz vezethet.
- 12) A készülékhez tartozó villásdugó ne legyen akadály mögött, a készülék rendeltetésszerű használata során a dugó legyen könnyen hozzáférhető.
- 13) Ha a készüléket az elektromos hálózatról szeretné teljesen lekapcsolni, a tápkábelt húzza ki a hálózati csatlakozó aljzatból.
- 14)  Ez a berendezés Class II ,vagy kettős szigetelésű elektromos készülék. Olyan módon készült, illetve azzal a céllal, hogy ne legyen szükséges a földelése.

FIGYELEM!

Az elemek helytelen elhelyezése azok felrobbanásához vezethet.

Az elemek cseréjekor csak azonos vagy hasonló típusú elemeket használjon.

FIGYELEMTETÉS

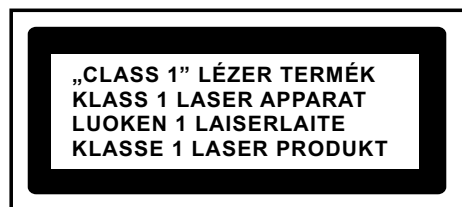
**TÚZESET ÉS ÁRAMÜTÉS KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN
A KÉSZÜLÉKET ÓVJA AZ ESŐTŐL, NEDVESSÉGTŐL.**



Az egyenes oldalú háromszögben látható **VILLÁM SZIMBÓLUM** a készülékben áramütés kockázatát hordozó feszültség alatt lévő, szigetetlen alkatrészek jelenlétére figyelmezteti a felhasználót.

Az egyenes oldalú háromszögben látható **FEL-KIÁLTÓJEL** arra figyelmeztet, hogy a készülék bizonyos alkatrészei csak a dokumentációban meghatározott alkatrészekre cserélhetők ki.

A készüléken az alábbi címke is szerepel, mely a lézersugárral kapcsolatos szabályok betartására figyelmeztet.



„CLASS 1” LÉZER TERMÉK „CLASS 1” (1-ES OSZTÁLYÚ) LÉZERES TERMÉK CÍMKÉJE

Az illusztráción feltüntetett címke arra figyelmeztet, hogy a készülék lézeres alkatrészt tartalmaz.



SUGÁRZÁS JELENLÉTÉRE FIGYELEMTETŐ CÍMKE

A címke a készülék szétszerelése esetén fennálló veszélyre figyelmeztet.

A készülék lézersugarat kibocsátó alkatrészt tartalmaz, melynek paraméterei a terméket „class 1” osztályú lézer termékek közé sorolják.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

- 1) **OLVASSA EL AZ ÚTMUTATÓT** – A készülék használatba vétele előtt olvassa el az összes biztonsági és használati utasítást.
- 2) **ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT** – A biztonsági és használati utasításokat őrizze meg, azok később is hasznosak lehetnek.
- 3) **A FIGYELMEZTETÉSEK FIGYELEMBE VÉTELE** – Fontos, hogy a készüléken és az útmutatóban feltüntetett valamennyi figyelmeztetésre ügyeljen.
- 4) **AZ UTASÍTÁSOK KÖVETÉSE** – Valamennyi utasítás betartása fontos.
- 5) **VÍZ ÉS NEDVESSÉG** – A készülékeket ne használja víz (pl. kád, mosdó, mosogató, medence) közelében vagy nedves pincében.
- 6) **SZELLŐZÉS** – A készüléket úgy helyezze el, hogy környezete vagy elhelyezkedése ne akadályozza a megfelelő szellőzést. Soha ne zárja el a hőelvezető-szellőző nyílásokat a készülék ágyra, heverőre, szőnyegre vagy más hasonló felületre való helyezésével. A készüléket ne helyezze kicsi zárt térbe, pl. könyvespolcra vagy szekrénybe, ahol nem garantált a készülék szellőzése.
- 7) **HŐ** – A készüléket ne helyezze hőforrások, pl. radiátor, kályha, stb. közelébe (erősítőket is beleértve).
- 8) **ENERGIAELLÁTÁS** – A készüléket csak a használati útmutatóban vagy terméklapon feltüntetett áramforráshoz csatlakoztassa.
- 9) **HÁLÓZATI VÉDELME** – A hálózati kábelt úgy vezesse a készülékhez, hogy a kábelre ne kelljen/lehessen rálépni és azt rá- vagy mellé helyezett tárgyak ne csípják be.
- 10) **ELEKTROMOS VEZETÉKEK** – A külső antennát ne telepítse elektromos vezetékek közelébe.
- 11) **TÁRGYAK VAGY FOLYADÉK A KÉSZÜLÉKBEN** – ügyeljen, hogy a készülékbe annak nyílásain keresztül ne kerüljön idegen tárgy vagy folyadék.
- 12) **ELEKTROSZTATIKUS KISÜLÉS** – Ha a kijelző nem működik megfelelően vagy nem reagál a vezérlőelemekre, azt elektrosztatikus kisülés is okozhatta. Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozóból. Néhány másodperc múlva ismét kapcsolja be.
- 13) **SZERVIZI BEAVATKOZÁST IGÉNYLŐ MEGHIBÁSODÁSOK** – Forduljon szakképzett szerelőhöz, amennyiben:
 - a. A hálózati kábel vagy a villásdugó megsérült.
 - b. A készülék belsejébe idegen tárgy vagy folyadék került.
 - c. A készüléket eső érte.
 - d. A készülék leesett vagy borítása megsérült.
 - e. A készülék működésében rendellenességeket tapasztal.
- 14) **SZERVIZ**– Felhasználó ne kísérelje meg a készülék szerelésével a használati útmutatóban feltüntetetteken túlmenően. A készülék javítását bízza szakképzett szerelőre.

Megjegyzések:

- A szennyezett vagy összekarcolt CD zavart okozhat a lejátszás minőségében.
- Ha a kijelző meghibásodik vagy a készülék működésében rendellenességeket tapasztal, húzza ki a hálózati kábelt és vegye ki az összes elemet. Ezt követően a készüléket újra kapcsolja be.

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Megjegyzések: CD LEMEZEK

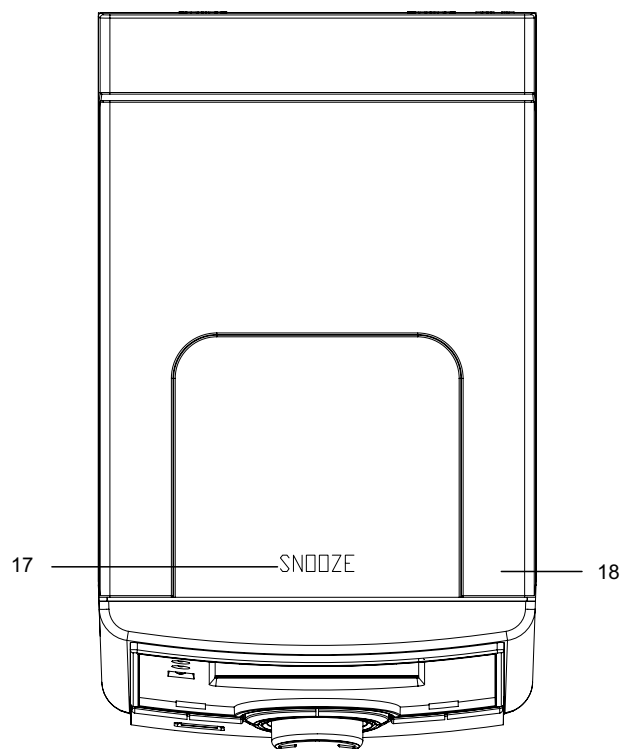
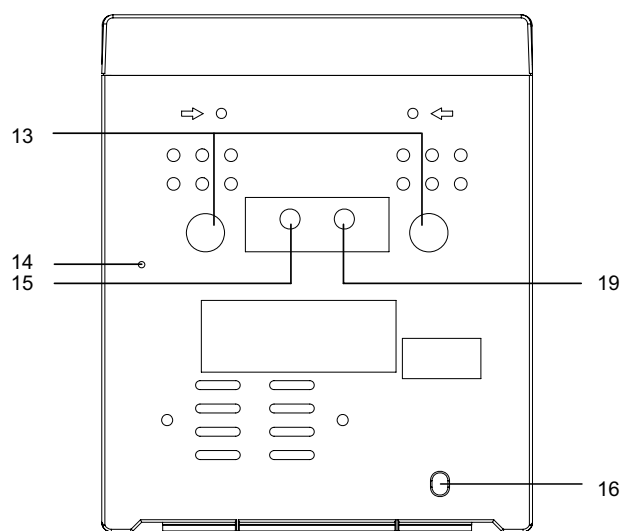
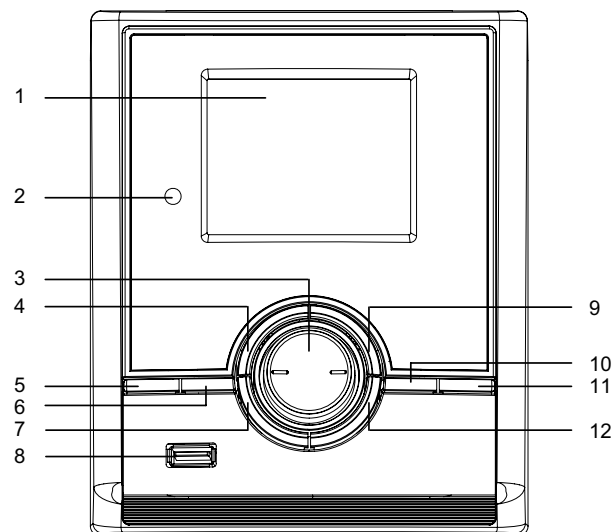
Mivel a szennyezett, sérült vagy deformálódott lemezek károsíthatják a készüléket is, fontos, hogy ügyeljen az alábbiakra:



- a) A CD lemezek használhatósága. Kizárólag az alábbi jelzéssel ellátott CD lemezeket használja.
- b) Kizárólag digitális hangjelet tartalmazó CD lemezeket használjon.

ELLENŐRZÉSEK ELHELYEZKEDÉSE

- 1) LCD KIJELZŐ
- 2) TÁVIRÁNYÍTÓ SZENZOR
- 3) HANGOLÁS
- 4) UGRÁS-
- 5) BE/KI/FUNKCIÓ
- 6) PLAY/PAUSE/STOP
- 7) MÓD/KIJELZŐ/ÓRA BEÁLLÍTÁS
- 8) USB ALJZAT
- 9) UGRÁS+
- 10) VOL- /AL 1
- 11) VOL+ /AL 2
- 12) ALBUM
- 13) HANGSZÓRÓ ALJZAT (B/J)
- 14) FM ANTENNA
- 15) AUX-IN ALJZAT
- 16) AC TÁPKÁBEL
- 17) SZUNDI
- 18) CD AJTÓ NYITÁS/CSUKÁS
- 19) FEJHALLGATÓ KIMENET



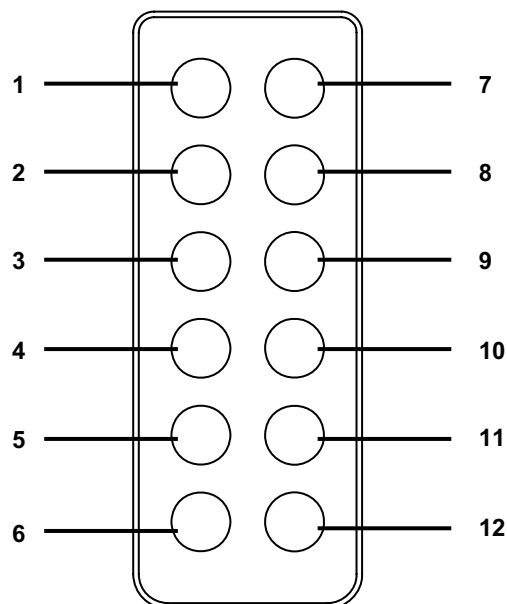
ÁRAMFORRÁS

VÁLTAKOZÓ ÁRAM

A készüléket az elektromos konnektorhoz a váltakozó áram bemenetbe lehet csatlakoztatni az elektromos tápkábel csatlakoztatásával, amely a készülék hátsó oldalán található. Ellenőrizze, hogy a készülék tápfeszültsége megfelel-e a hálózati feszültségnek!

TÁVIRÁNYÍTÓ

- 1) BE/KI
- 2) STOP
- 3) UGRÁS–
- 4) VOL– /AL 1
- 5) ALBUM–
- 6) MÓD/ÓRA
- 7) FUNKCIÓ
- 8) PLAY/PAUSE
- 9) UGRÁS +
- 10) VOL+ /AL 2
- 11) ALBUM+
- 12) PROGRAMOZÁS



ELEM BEHELYEZÉSE

Helyezze be a „Gomb” méretű elemet az elemtartó rekeszbe! A távirányító károsodásának elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy az elemek behelyezése helyes legyen! A készülék károsodásának elkerülése érdekében mindig vegye ki az elemeket, amikor a távirányítót hosszú ideig nem fogja használni, így elkerülheti a távirányítóba való szivárgást is.

ELEM BEHELYEZÉSE



Húzza ki az elemtartót és tegye be a „Gomb” elemet, figyeljen a polaritásra!

Megjegyzés:

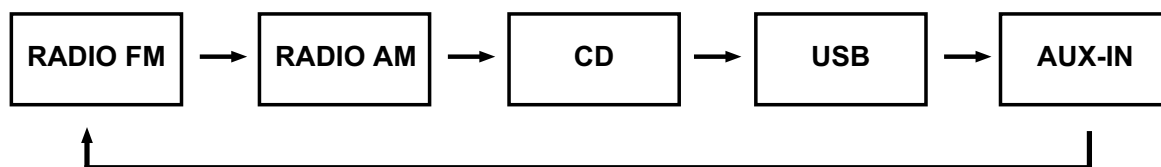
- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- If the distance required between the remote control and the appliance decreases, the batteries are exhausted. In this case replace the batteries with new one.

TÁVÉRZÉKELŐ

- A távirányító működése hibás lehet akkor is, ha az hatótávolságon belül van, de valamilyen akadály el van helyezve a készülék és a távirányító között.
- Ha olyan távirányító működik a készülék mellett, amely infravörös sugarakat generál, vagy ha más közeli eszközök távirányítói használnak infravörös sugárzást, akkor a távirányító hibásan működhet.

GENERAL OPERATION

MODE



- 1) Nyomja meg a „FUNKCIÓ” gombot egyszer a bekapcsoláshoz.
- 2) Nyomja meg a „FUNKCIÓ” gombot a következő módba belépéshez.
- 3) Nyomja meg és tartsa lenyomva a „FUNKCIÓ” gombot a kikapcsoláshoz.

RÁDIÓ MŰKÖDÉSE

ÁLTALÁNOS MŰKÖDÉS

- 1) Nyomja meg a „FUNKCIÓ” gombot a „RADIO FM”, vagy a „RADIO AM” módba történő belépéshez.
- 2) Állítsa be a kívánt csatorna frekvenciáját a „HANGOLÁS” gomb segítségével.
- 3) Állítsa be a hangerőt a „VOL+”, vagy „VOL–” gomb megnyomásával.

FM-SZTEREÓ VÉTEL

- A „STEREO” ikon megjelenik a kijelzőn, ha a készülék megtalálja az FM SZTEREÓ JELET.

JOBV VÉTELÉRT

FM – A készülék FM antennával van felszerelve, amely a hátsó oldalon található. A jó vétel érdekében húzza ki az antennát teljesen.

AM – A készülék beépített irányított ferit AM antennával van felszerelve. A jobb vétel érdekében forgassa a készülékét.

CD/MP3 MŰKÖDÉS

ÁLTALÁNOS MŰKÖDÉS

PLAY./PAUSE./STOP

▶II / ■

Nyomja meg a CD/MP 3 lemez lejátszásához.

Nyomja meg még egyszer a CD/MP 3 lemez lejátszásának szüneteltetéséhez.

Nyomja meg újra a lemez lejátszásához.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a CD/MP kikapcsolásához.

UGRÁS+ ▶▶ &
UGRÁS– ◀◀

Nyomja meg a következő, vagy előző számra történő ugráshoz.

Nyomja meg és tartsa lenyomva az időpont kereséséhez.

LEJÁTSZÁS

- 1) Nyomja meg a „FUNKCIÓ” gombot a „CD” módba történő belépéshez.
- 2) Nyissa ki a CD ajtót és helyezze be a CD/MP3 lemezt címkével felfele.
- 3) Csukja be a CD ajtót.
- 4) Amikor be van helyezve a lemez, elkezdődik a keresés.
- 5) A lejátszás automatikusan az első számtól kezdődik.
- 6) Állítsa be a hangerőt a „VOL+”, vagy „VOL–” megnyomásával.
- 7) Nyomja meg a „▶II / ■” gombot egyszer a lejátszás szüneteltetéséhez.
- 8) 8. Nyomja meg és tartsa lenyomva a „▶II / ■” gombot a CD lejátszás kikapcsolásához.

PROGRAMOZÁS

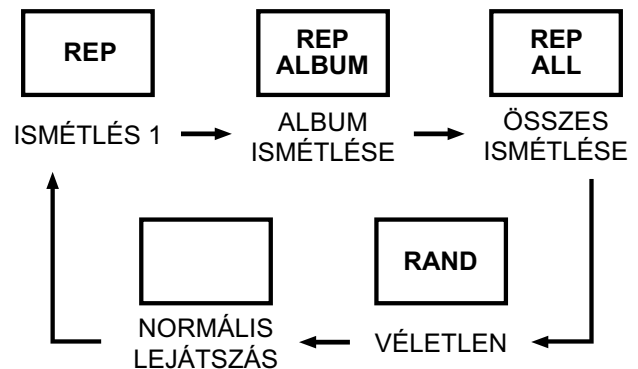
A CD lemezről maximum 20 szám, az MP3 lemezről 99 szám lejátszása programozható be bármilyen sorrendben. Ellenőrizze mielőtt használja a funkciót, hogy megnyomta-e a „STOP” gombot.

- 1) Nyomja meg a „MÓD” gombot, majd a kijelzőn megjelenik a „P01” és villogni fog.
- 2) Válassza ki a kívánt számot az „UGRÁS+”, vagy az „UGRÁS-” gomb használatával. (Kiválasztható a kívánt album is az „ALBUM” gomb megnyomásával.)
- 3) Nyomja meg a „MÓD” gombot újra a kívánt szám memóriába történő mentésének megerősítéséhez.
- 4) Ismételje meg a 2-es és a 3-as pontot újabb számok programozása esetén.
- 5) Amikor az összes szám be lett mentve a memóriába, nyomja meg a „▶II / ■” gombot a lemez beprogramozott sorrendben történő lejátszásához.
- 6) Nyomja meg kétszer és tartsa lenyomva a „▶II / ■” gombot a programozás törléséhez.

MÓD

Nyomja meg a „MÓD” gombot a CD/MP3 lemez lejátszás előtt, vagy közben, minden megnyomással változtathatja a módot a következők szerint:

- 1 – ISMÉTLÉS 1
- 2 – ALBUM ISMÉTLÉSE (*CSAK MP3)
- 3 – ÖSSZES ISMÉTLÉSE
- 4 – VÉLETLEN
- 5 – NORMÁLIS LEJÁTSZÁS



USB MŰKÖDÉS

ÁLTALÁNOS MŰKÖDÉS

PLAY./PAUSE./STOP

▶II / ■

Nyomja meg az USB lemez lejátszásához.

Nyomja meg újra az USB lemez lejátszásának szüneteltetéséhez.

Nyomja meg újra a lemez lejátszásához.

Nyomja meg és tartsa lenyomva az USB kikapcsolásához.

UGRÁS+ ▶▶ &

UGRÁS- ◀◀

Nyomja meg a következő, vagy az előző számra történő ugráshoz.

Nyomja meg és tartsa lenyomva az időpont kereséséhez.

LEJÁTSZÁS

- 1) Nyomja meg a „FUNKCIÓ” gombot az USB módba történő belépéshez.
- 2) Csatlakoztassa az USB lemezt az aljzatba.
- 3) A lejátszás automatikusan az első számtól fog elkezdődni.
- 4) Nyomja meg és tartsa lenyomva a „▶II / ■” gombot a megállításhoz.
- 5) Nyomja meg a „▶II / ■” gombot újra, majd a lejátszás az első számtól fog kezdődni.

PROGRAMOZÁS

A programozási mód ugyanaz, mint a CD/MP3 programozási módja. Kérjük, olvassa el a CD/MP3 MŰKÖDÉSÉT!

EGYÉB JELLEMZŐK

ÓRA BEÁLLÍTÁS

- 1) Győződjön meg arról, hogy a készüléke készenléti módban van-e.
- 2) Nyomja meg és tartsa lenyomva az „ÓRA BEÁLLÍTÁS” gombot ,amíg az év beállítása meg nem jelenik. Nyomja meg az „UGRÁS+”, vagy az „UGRÁS–” gombot a kívánt év kiválasztásához. Nyomja meg az „ÓRA BEÁLLÍTÁS” gombot még egyszer a megerősítéshez.
- 3) Ismételje meg a 3-as és a 4-es pontot a Hónap, Dátum, 12/24 óra, Óra és Perc beállítása esetén.

AZ ÉBRESZTŐ BEÁLLÍTÁSA

- 1) Győződjön meg arról, hogy a készülék készenléti üzemmódban van-e, és hogy az óra be van-e állítva.
- 2) A riasztás beállításához nyomja meg és tartsa lenyomva az „AL 1 (AL 2)” gombot 2 másodpercig, amíg a készülék be nem kapcsol a riasztás beállítási módba.
- 3) A „SKIP+” és „SKIP-” gombokkal állítsa be a riasztási órát, majd ezután a percet. Megerősítéshez nyomja meg az „AL1(AL 2)” gombot.
- 4) A „SKIP+” és „SKIP-” gombokkal válassza ki a riasztó forrását (FM/MP3 (DISC)/USB/BUZZ). Megerősítéshez nyomja meg az „AL 1 (AL 2)” gombot. A kijelzőn megjelenik az „AL1(AL 2)”.
- 5) Az „AL1(AL 2)” gomb megnyomásával lehet be-és kikapcsolni a riasztást. Bekapcsolt riasztásnál megjelenik a kijelzőn az „AL1(AL 2)”.

SZUNDI

Bekapcsolt riasztásnál a „SNOOZE” gomb megnyomásával el lehet halasztani az ébresztést 10 perccel.

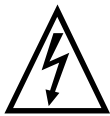
AUX IN

- 1) A 3,5 mm-es sztereó kábel segítségével csatlakoztassa a külső hang berendezést a 3,5 mm-es konnektorral az AUX IN konnektorhoz, ami a készülék elülső oldalán található.
- 2) Indítsa el a külső hang berendezés lejátszását. Állítsa be a külső berendezés hangerejét (ne nagyon magasra a torzítás elkerülése érdekében!). A hangerő beállítható a készüléken is.
- 3) A lejátszási funkciók ellenőrzéséhez használja a külső hang berendezés ellenőrzéseit.

MŰSZAKI ADATOK:

Hálózati feszültség:	váltóáram, 230 V / 50 Hz
Teljesítmény:	2 x 2 W
Méretek:	141 (Szél.) x 168 (Mag.) x 230 (Mélys.) mm
Tömeg (NETTO):	1180 g
Frekvencia átvitel:	AM 540 – 1600 kHz FM 88 – 108 MHz

A gyártó fenntartja a termék műszaki specifikációinak módosítását.



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.

Környezetvédelmi információk

Megtettünk lehető legjobbat a csomagolóanyagok mennyiségének csökkentése érdekében: lehetővé tettük azok egyszerű szétválasztását 3 anyagra: kartonpapír, papírzúzalék és olvasztott polipropilén. A készülék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek szétszerelés után speciális üzemekben újrahasznosíthatók. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, kimerült elemek és régi berendezések kezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése



Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő

hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivaltaltól.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výdělečné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravdivého čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Případné další dotazy zasílejte na **info@hyundai-electronics.cz**

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **MS 920 AU3**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÝ LIST**ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte **info@hyundai-electronics.cz**

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **MS 920 AU3**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

WARUNKI GWARANCJI

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką HYUNDAI, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy .
- 8) Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. znaczące zabrudzenie urządzenia, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz, zalanie płynami itp.) lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
 - zużycie towaru przekraczające zakres zwykłego używania przez indywidualnego odbiorcę końcowego (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
 - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wylądowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
 - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
 - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
 - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
 - kable przyłączeniowe, piloty zdalnego sterowania, słuchawki, baterie
 - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
 - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
 - zapisane na urządzeniu dane w formie elektronicznej (w szczególności Gwarant zastrzega sobie prawo do sformatowania nośników danych zawartych w urządzeniu, co może skutkować utratą danych na nich zapisanych)
 - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz całkowite koszty transportu urządzenia pokrywa nabywca.

- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej. Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.
- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 a także kiedy naprawa wiązałaby się z poniesieniem przez Gwaranta kosztów niewspółmiernych do wartości urządzenia Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach.
W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może wymienić jedynie zwrócone części urządzenia lub dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, pilota, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu przeprowadzenia procedury reklamacyjnej bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.

Kontakt w sprawach serwisowych: Digison Polska Sp. z o.o., Tel. (071) 3577027, Fax. (071) 7234552, internet: <http://www.digison.pl/sonline/>, e-mail: serwis@digison.pl

Nazwa: MS 920 AU3	Pieczęć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation, Korea